

在崔圭夏代總統領導

澈底控制局面

六閣員與軍部每日會商政務

【本報訊】韓國政府今日在總理府，以崔圭夏代總統為首，六閣員與軍部每日會商政務，以澈底控制局面。據悉，崔代總統自接任後，即與各閣員及軍部首長，每日舉行會議，討論當前政務及軍事動向。此舉旨在加強政府與軍方的協調，以應對日益緊張的局勢。會議中，各方就當前局勢交換意見，並達成多項重要決定。崔代總統強調，政府將採取果斷行動，以維護國家主權與領土完整。

北京大字報好大膽

走錯了左傾路線

後半生陷入自我崇拜深淵中

【本報訊】北京大字報好大膽，走錯了左傾路線。後半生陷入自我崇拜深淵中。此類大字報在中國大陸頻繁出現，內容多為對領導人的個人崇拜及對政策的極端批評。這反映了當時社會輿論的極端化傾向。分析人士認為，這種現象是政治體制僵化與缺乏民主監督的產物。

艾森豪遺孀媽咪

心臟病不治逝世

【本報訊】艾森豪總統遺孀媽咪，因心臟病不治逝世。媽咪夫人一生經歷坎坷，在艾森豪總統去世後，她獨自承擔起家庭的重任。她的逝世是美國政壇的一大悲劇。艾森豪總統的家人對此表示深切哀悼。

南韓總統朴正熙被殺事件

論社

國際間對南韓總統朴正熙被殺事件，反應極為關注。此事件發生於一九七九年九月，當時朴正熙總統在漢城被刺身亡。國際社會對此表示震驚，並呼籲韓國政府進行徹底調查。此事件對韓國政局產生了深遠影響，引發了關於民主與獨裁的廣泛討論。

與鐵娘子合唱

國際反蘇調子

【本報訊】與鐵娘子合唱，國際反蘇調子。此類言論在當時的國際輿論中頗為流行，反映了西方國家對蘇聯擴張政策的強烈不滿。許多國家紛紛發表聲明，譴責蘇聯的霸權行徑，並呼籲加強國際合作以維護世界和平。

美國聯邦呼籲石油

油價應合理

【本報訊】美國聯邦呼籲石油，油價應合理。美國政府表示，由於國際石油市場緊張，國內油價將有所波動。政府呼籲公眾節約用油，並要求石油公司合理定價，以減輕民眾負擔。

卡特聲望再下降

幕僚竟投小甘

【本報訊】卡特聲望再下降，幕僚竟投小甘。此類消息在政壇引起軒然大波，顯示出卡特總統在幕僚中的支持度正在下降。分析人士認為，這可能是由於卡特在處理某些政策時缺乏果斷性，導致幕僚內部產生分歧。

孕婦抽煙對胎兒之影響

婦女們千萬要注意

【本報訊】孕婦抽煙對胎兒之影響，婦女們千萬要注意。醫學研究顯示，孕婦在懷孕期間吸煙，會對胎兒的健康產生嚴重影響，包括增加流產、產前產後出血及胎兒發育不良等風險。因此，孕婦應儘量戒煙，以確保胎兒的健康。

極可能引起癌症

飲用茶葉用塑膠杯

【本報訊】極可能引起癌症，飲用茶葉用塑膠杯。專家警告，長時間使用塑膠杯盛裝熱水或茶葉，可能會導致有害物質滲出，增加患癌症的風險。建議民眾在飲用熱飲時，應使用陶瓷或玻璃杯，以確保健康。

檀香山公務員罷工

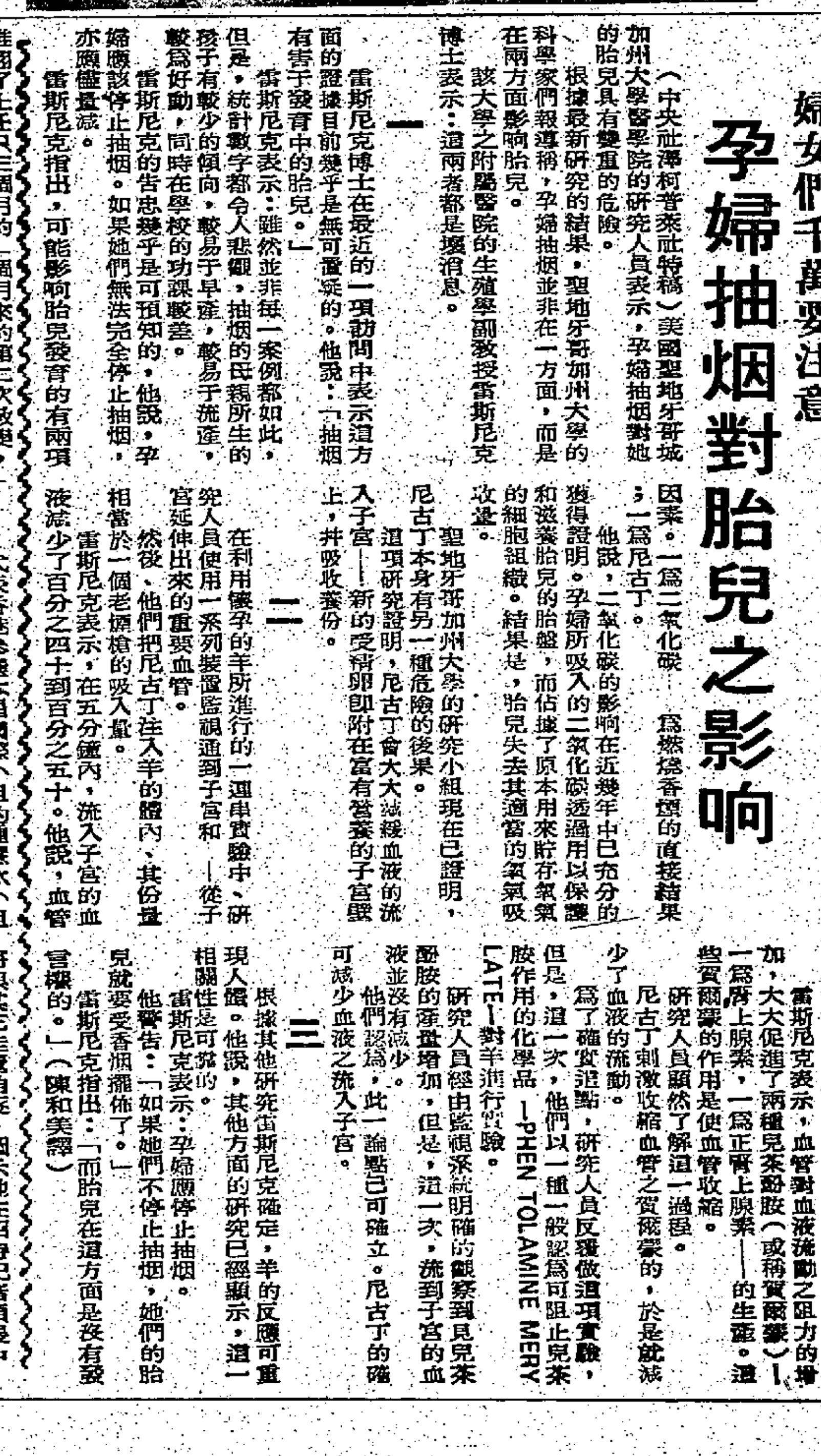
法官下令限期復工

【本報訊】檀香山公務員罷工，法官下令限期復工。由於罷工行動持續時間較長，法官裁定罷工違法，並下令公務員限期返回工作崗位。否則將面臨法律制裁。

英國削減公共開支

教育保健將受影響

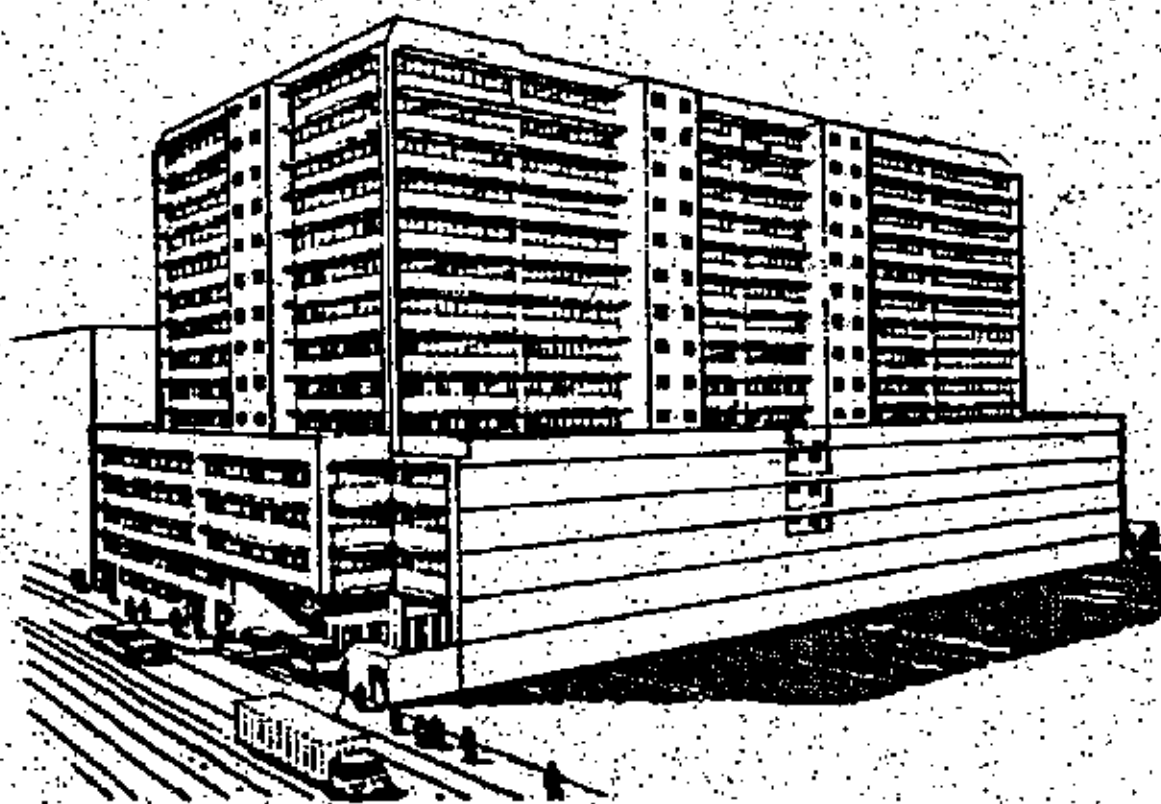
【本報訊】英國削減公共開支，教育保健將受影響。英國政府宣佈削減公共開支計劃，以減少財政赤字。然而，教育及保健等關鍵領域將受到不同程度的影響，引發社會各界的擔憂。



業運工大廈

官塘駿業里10號K.T.I.L. 71地段

開始出售 訂價特平



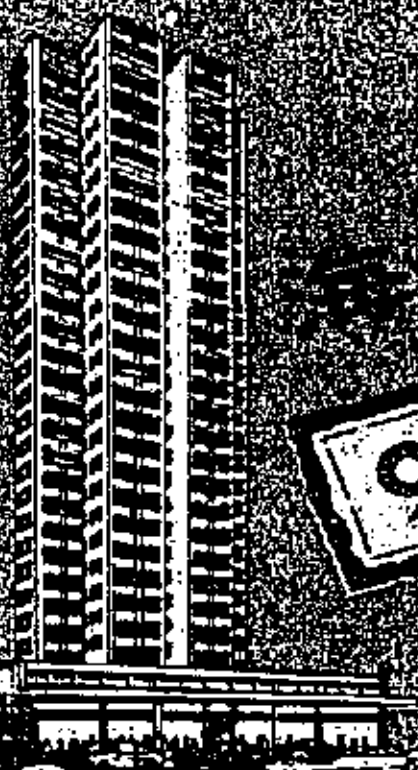
地盤電話: 3-429628
3-430771

面積由352呎至8,773呎
每單位由十萬餘元起

獨立廁所 適合各行業
首期一成 即可買廠

怡華置業有限公司
香港德輔道中10號新利大廈97室
電話: 五二二九一六二至五二二九一六三(四線)

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話: 五二二三〇〇三(八線)



永華大廈 (筲箕灣永華戲院舊址)

96年期

向南面海, 95折優待, 簡易分期
400餘呎只售二十萬餘元起
地下旺舖只售十六萬餘元起

地盤售樓處假日照常辦公, 電話: 5-683076

碧麗大廈

(香港仔帝后戲院原址酒樓斜對面)

地盤售樓處假日照常辦公, 電話: 5-532640

148年期

高級設備

向南面海, 95折優待, 簡易分期
旺舖及住宅各售16萬餘元起

年租長久, 超值投資
交通方便, 大商場
價格實用, 材料優良



信和地產

香港皇后大道中29號華人行十樓
電話: 5-210311(18線)

華星工業大廈

葵涌華星街(近大連排道) K.C.T.L. 293/312
12-240672

電梯四部 每層兩單位
工源充沛 面積2,807呎起
私家水電 獨立人客大堂
設廠最佳地點
接近貨箱碼頭

鑑於近日地價日漲成本
相應增加在不得已
情況下本大廈
將於十一月十
六日起調整售價。

華星集團
5-258251

華發工業大廈

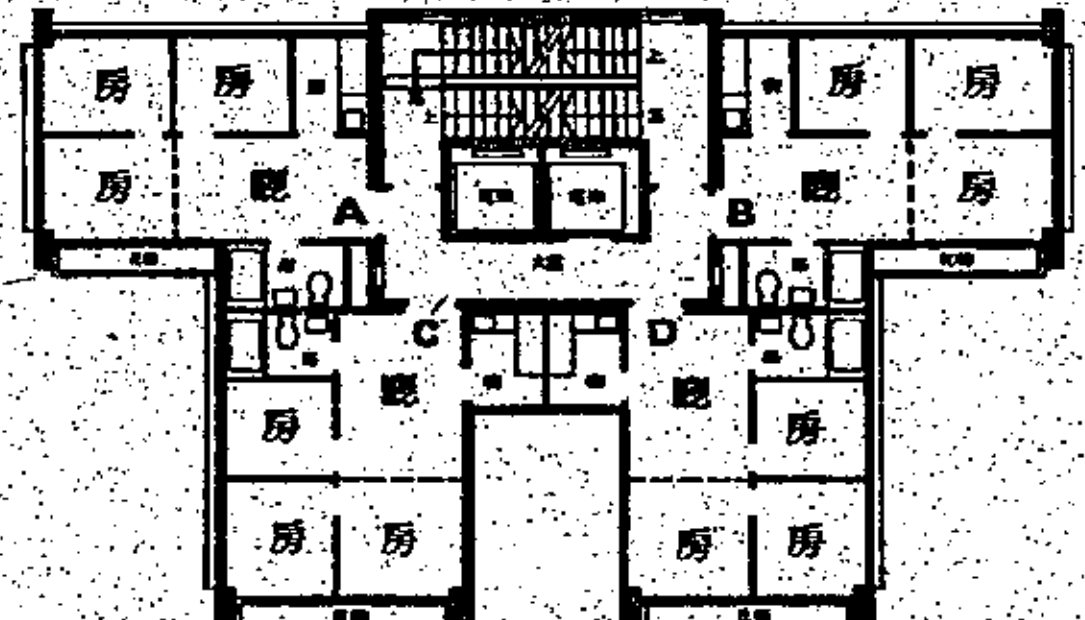
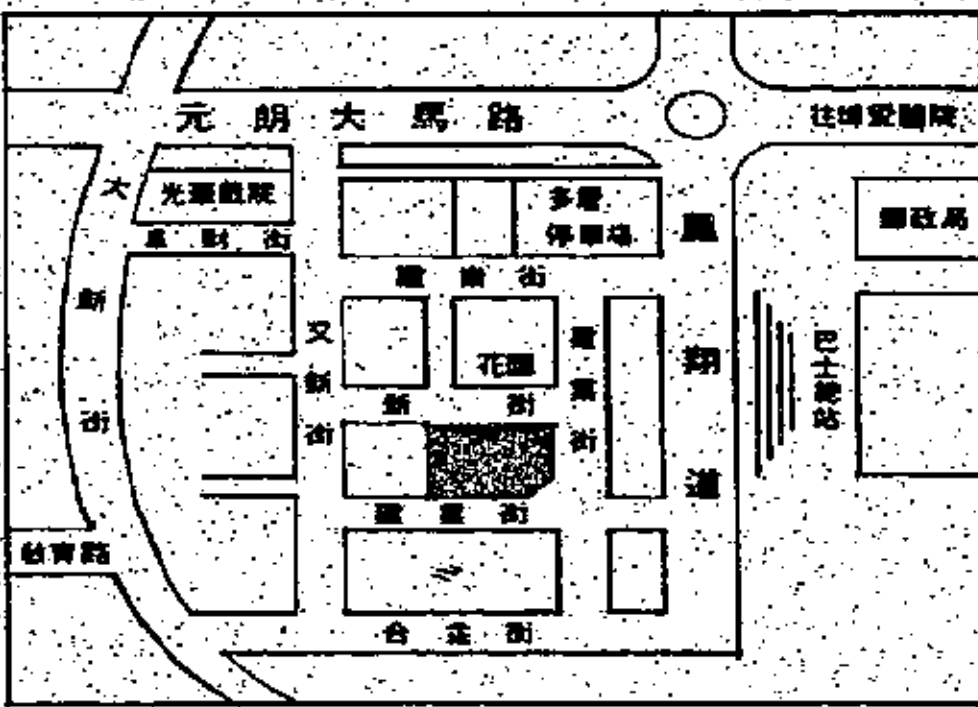
下葵涌工業街/大連排道 K.C.T.L. 300
12-245448

由1,393 ~ 34,000呎
面積大小任擇 首期一成
電梯12部 貨運快捷
柱位少光猛實用
快完成歡迎參觀



聯發洋樓

旺舖三面單邊 ● 樓高20呎
住宅伙伙向南 ● 兩梯四伙
廿萬餘起 ● 特價九折
首期一成 ● 年底完成



元朗建業街275地段

面向花園 巴士總站 交通最便
高級鋁窗 全部外牆 靚紙皮石
特大花槽 電視總線 格調豪華
柚木地板 顏色潔具 磁片到頂
閉路電視 對講電話 確保安居

聯昇地產有限公司 香港干諾道中55號維康大廈13樓
電話: 5-450003 5-431391-3 地盤: 12-777023(假日照常)

銅鑼灣旺舖

百德新街珠城百貨公
司現址, 約一萬六千
伍佰呎 (另一千九百
呎及地庫四仟二佰呎
有租約) 歡迎洽商。

詳情請電: 5-240124
5-234141
黃先生洽

香港中環夏慤道十號
和記大廈廿三樓



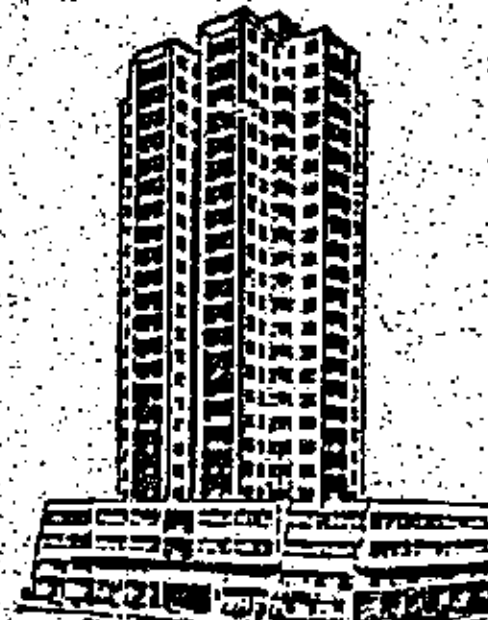
和記

和記黃埔集團成員機構

和記地產
代理有限公司

年豐大廈

鴨洲洲大街, 平岡街大華公, 地段33呎



設計新穎, 廳房皆窗
梗房鋁窗, 柚木地板
乳膠牆身, 暗線電燈
顏色潔具, 防盜系統

預售期間 93 折

住宅每呎520元起

旺舖特平每呎僅售1100餘元起



怡華置業有限公司



益新置業有限公司

地盤電話 5-535830, 5-535852

洋樓覓主

先利先得 機會難逢

電話: 五二七三九七九
五二七五〇一〇

安達工業大廈 租賃

下葵涌華星街2-6號
已有入伙紙 特價優待

首期15% 貨租碼頭
分期十年 近在咫尺
工業中心 交通方便
工源充足 歡迎參觀



材料上乘, 設備齊全, 外牆
三面鋪設意大利玻璃磚皮石
配顏色磁瓦, 美觀大方
面積由4,122呎起五部名廠
OTIS電梯, 快速安全, 上
落絕無阻礙之虞。

正義置業建築有限公司
香港德輔道中84號豐記大廈1201-4室
電話: 5-452522 地盤電話: 12-274492(假日照常)

祺棧茶行 錦蘭茶庄

地址: 香港上環道174號 電話: 5-730690
地址: 九龍上海街614號 電話: 3-941814

創業37週年紀念
聯合酬賓
大減價

中國茶葉 一律八折
◁另設特價優待▷
買二斤送一斤

經銷中國茶葉, 信譽保證, 貨真味更
濃, 常備現貨, 可供辦庄出口。

中環鬧市 新建酒樓

八千餘呎 售 5-266549
准酒樓則 梁先生洽

香港仔·柴灣 車位租賃

電話: 5-229162

跑馬地山村道18-20號
住宅750呎出售

另有車位
電話: 5-229162

敬運工業大廈

官塘駿業街65-67號
面積4266呎起
尚餘數單位

電話: 5-229162
253003
地盤電話: 3-429628
3-430771



新鴻基證券有限公司 謹啓

本公司成立十週年紀念酒會昨日舉行
荷蒙
社會賢達
同業先進
各方友好
待未週尚祈諒察
並申
謝忱
光臨指導 至深絀感 祇以款

本港新聞

太平山舊山頂道一條引水道 發現一具女性腐屍

【本報訊】太平山舊山頂道一條引水道，昨日發現一具女性腐屍。死者年約三十歲，身高五呎二吋，體重一百二十磅，死於引水道內。死者身上有明顯的瘀傷，死因正在調查中。警方呼籲目擊者提供線索。

被控三項粗獷性行為罪 英籍名流之子認罪

【本報訊】一名英籍名流之子，因被控三項粗獷性行為罪，昨日在法院認罪。被告年約三十歲，現年約三十五歲。他被控於去年六月至八月期間，在維多利亞公園內，對一名女子進行粗獷性行為。法官判處被告入獄三個月。

英籍名流之子認罪 押候一星期待調查身世始宣判

【本報訊】一名英籍名流之子，因被控三項粗獷性行為罪，昨日在法院認罪。被告年約三十歲，現年約三十五歲。他被控於去年六月至八月期間，在維多利亞公園內，對一名女子進行粗獷性行為。法官判處被告入獄三個月。

特別罪案調查課 已開始深入偵查

【本報訊】特別罪案調查課，昨日開始深入偵查。該課負責調查涉及暴力、毒品及性侵犯等案件。目前，該課正與警方合作，對多宗案件進行深入調查。

施暴不成險斷子孫根 差仔意圖強姦

【本報訊】一名差人，因意圖強姦一名女子，被控施暴不成險斷子孫根。該差人年約三十歲，現年約三十五歲。他被控於去年六月至八月期間，在維多利亞公園內，對一名女子進行強姦。法官判處該差人入獄三個月。

黃學海定週日演講 韓國今後的政局

【本報訊】黃學海定於週日在維多利亞公園演講，題目為「韓國今後的政局」。黃學海是韓國著名的政治評論家，曾多次訪問香港。演講將探討韓國目前的政治局勢及未來的發展方向。

聯合舉行例會 鳳凰山金鐘兩獅會

【本報訊】鳳凰山金鐘兩獅會，昨日聯合舉行例會。會議討論了兩會目前的運作情況及未來的發展計劃。會議由兩會主席主持，並邀請了多位會員參加。

日本岩手縣首長 參觀訪問保良局

【本報訊】日本岩手縣首長，昨日參觀訪問保良局。首長在訪問期間，參觀了保良局的各項設施，並與保良局主席進行了會談。首長對保良局的工作表示讚賞，並表示將加強兩地之間的交流與合作。

北九龍獅子會 捐款軍會擴建

【本報訊】北九龍獅子會，昨日捐款軍會擴建。獅子會表示，將繼續支持軍會的擴建工程，以改善軍會的設施及服務。獅子會主席表示，獅子會一直致力於社會公益事業，並希望通過此次捐款，為軍會的擴建工程貢獻一份力量。

兩架棄置汽車失火 火勢蔓延直撲山頭

【本報訊】兩架棄置汽車失火，火勢蔓延直撲山頭。火勢非常猛烈，消防部門已派員前往撲滅。目前，火勢已得到控制，但山頭仍有濃煙升起。消防部門呼籲市民不要隨意丟棄廢物，以免引發火災。

巴籍警長再提上訴 十一年來纏訟不休

【本報訊】巴籍警長，昨日再提上訴。該警長因被控不當行為，被停職。他對此表示不滿，並決定上訴。上訴將由法院審理。該警長表示，他將全力配合調查，並希望能夠早日恢復工作。

菲律賓總統馬可斯 接見港船王董浩雲

【本報訊】菲律賓總統馬可斯，昨日接見港船王董浩雲。董浩雲在訪問期間，與馬可斯總統進行了會談，並簽署了多項合作協議。董浩雲表示，他將繼續支持菲律賓的經濟發展，並希望能夠加強兩地之間的貿易往來。

建利道亨 人事晉升

【本報訊】建利道亨，昨日人事晉升。該公司宣佈，將對部分員工進行晉升，以表彰他們在工作中的傑出表現。晉升名單包括多名資深員工，他們將在新的職位上繼續為公司貢獻力量。

九龍中區兩團體 紀念總統九三誕辰

【本報訊】九龍中區兩團體，昨日紀念總統九三誕辰。兩團體在維多利亞公園舉行紀念活動，並邀請了多位嘉賓參加。活動中，嘉賓們向總統銅像敬獻花籃，並發表了祝詞。

建利道亨 人事晉升

HongKongTelephone 香港電話有限公司 徵聘

職位一：一級技術主任—冷氣工程
月薪：二千零三十元至二千五百三十元
資格：對於主要冷氣機設備的保養工作，至少有四年實際經驗；對離心壓縮器有良好知識；能書寫通順英文；及必須持有機械工程證書。

職位二：二級技術主任—冷氣工程
月薪：一千七百元至一千九百五十元
資格：對於主要冷氣機設備的維修工作，至少有三年實際經驗；對離心壓縮器有良好知識；及持有機械工程證書者更佳。

職位三：二級技術主任—電器工程或電機工程
月薪：一千七百元至一千九百五十元
資格：不少於三年有關之實際工作經驗；對電器設備的電源供應規則、維修及安裝工作有良好認識；及持有電機工程證書者更佳。

職位四：二級技術主任—儀器修理
月薪：一千七百元至一千九百五十元
資格：不少於二年有關之實際工作經驗；對工業控制及量度儀器維修有良好認識；能書寫通順英文；及必須持有電子工程證書。

職位五：技工—冷氣工程
月薪：一千一百三十元至一千七百七十五元
資格：至少三年實際工作經驗；及對冷氣安裝及維修有良好知識。

職位六：技工—電器工程或電機工程
月薪：一千一百三十元至一千七百七十五元
資格：至少三年實際工作經驗；及對電器安裝或儀器維修有良好知識。

福利：公司僱員可享有各項福利，包括免費醫療、有薪病假、年假、花紅、子女教育津貼及退休金等。

申請辦法：應徵信請用中文填寫，詳載學歷與經驗，聯絡電話號碼，連同證件副本，寄香港郵政總局信箱四七九號，香港電話有限公司人事經理收。

函授課程

香港中文大學
校外進修部
參加函授，可免舟車之苦
利用餘暇，學習進度自如

姓名：_____
地址：_____
電話：_____
香港中文大學校外進修部信箱九百五十七號

香港太古有限公司與國泰航空公司設立一合夥人 英國牛津大學聖安東尼學院獎學金

香港太古有限公司與國泰航空公司，昨日宣佈設立一合夥人，名為「香港太古有限公司與國泰航空公司獎學金」。該獎學金旨在鼓勵優秀的學生，並支持他們在學術上的研究。獎學金的申請資格如下：

(一) 獎學金名額：每年頒發一次。
(二) 獎學金金額：由香港太古有限公司與國泰航空公司共同撥款，每年約為四百萬港元。
(三) 獎學金用途：獎學金將用於支持學生的學術研究，包括獎學金、獎狀及獎品等。
(四) 申請資格：申請人須為香港居民，並具有優秀的學術成績。申請人須在申請時，提供其學術成績、研究計劃及推薦信等資料。
(五) 申請辦法：申請人須於每年九月一日前，將申請資料寄往香港太古有限公司與國泰航空公司獎學金委員會。委員會將於每年十一月前，公佈獲獎名單。

好世界投資有限公司 Marvellous Investment Co. Ltd.

徵聘下列職務

職位一：會計主任（男性）
資格：中大或G.C.E. (A)程度；完成ACCA (SEC) 1或LCC (A) 合格；三年會計經驗以上。
職責：協助行政會計經理進行日常會計事務，年結及報告；整理一切有關會計文件；及公司內部會計檢查等。
月薪：三千五百元

職位二：地產部主任
資格：高等教育程度；能操流利的英文及中文；熟悉樓宇條例及香港地產法；至少兩年實際工作經驗；及持有地產執照者更佳。
月薪：二千五百元至三千五百元

職位三：助理秘書
資格：F. 程度；能操流利的英文及中文；頭銜靈活。
月薪：二千元

職位四：接待員
資格：中五程度，品貌端正，熟識電話操作；能操流利的英文及粵語。
月薪：一千二百元

職位五：簿記員
資格：中五及中級簿記程度；懂打字；有簿記工作經驗。
月薪：九百元

申請辦法：請將履歷與學歷，聯絡電話號碼，連同最近一張二吋半身照片，寄往香港中區德輔道中六六號好世界投資有限公司人事經理收。

香港太古有限公司與國泰航空公司設立一合夥人 英國牛津大學聖安東尼學院獎學金

香港太古有限公司與國泰航空公司，昨日宣佈設立一合夥人，名為「香港太古有限公司與國泰航空公司獎學金」。該獎學金旨在鼓勵優秀的學生，並支持他們在學術上的研究。獎學金的申請資格如下：

(一) 獎學金名額：每年頒發一次。
(二) 獎學金金額：由香港太古有限公司與國泰航空公司共同撥款，每年約為四百萬港元。
(三) 獎學金用途：獎學金將用於支持學生的學術研究，包括獎學金、獎狀及獎品等。
(四) 申請資格：申請人須為香港居民，並具有優秀的學術成績。申請人須在申請時，提供其學術成績、研究計劃及推薦信等資料。
(五) 申請辦法：申請人須於每年九月一日前，將申請資料寄往香港太古有限公司與國泰航空公司獎學金委員會。委員會將於每年十一月前，公佈獲獎名單。

本港新聞

廣空公款一百多萬元

足總會計主任

會昌寶因兩載

【本報訊】香港足球總會會計主任會昌寶，因在過去兩年內，侵吞足球總會公款一百多萬元，被法庭判處入獄兩年。會昌寶在法庭上承認，他在過去兩年內，共侵吞公款一百一十萬元。他還承認，他將這筆錢用於個人消費，包括購買豪宅、名車及旅遊等。會昌寶在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並希望能夠早日出獄，重新開始生活。法官在判詞中指出，會昌寶的行為嚴重違反了足球會章，對足球會的形象造成了極大的損害。法官決定，會昌寶必須入獄兩年，以儆效尤。

三聖廟位招標承租

商人昨日結伴

參觀招租單位

【本報訊】位於新界沙頭角三聖廟的招租單位，昨日吸引了眾多商人前往參觀。據悉，該單位位於三聖廟對面，環境優美，交通便利。該單位目前正處於招標承租階段，有意承租者需於昨日前往該處洽談。據悉，該單位目前正處於招標承租階段，有意承租者需於昨日前往該處洽談。據悉，該單位目前正處於招標承租階段，有意承租者需於昨日前往該處洽談。

深水埗區三社團首長

贈鏡屏許洪安警司

【本報訊】深水埗區三社團首長，昨日向洪安警司贈送了一面鏡屏，以表彰他在過去一年內對社區所做的貢獻。鏡屏上刻有「洪安警司」四個大字，並附有贈送者的姓名。洪安警司在接過鏡屏後，表示非常感謝，並表示他會繼續努力，為社區服務。洪安警司在過去一年內，曾多次處理社區治安問題，並多次獲得居民的讚揚。

Juanhao VILLA
LOT NO 994 IN D.D. 381
CASTLE PEAK ROAD, N.T.
文豪別墅
新界青山十七哩(即前青山酒店舊址)
建築完成 分層出售
背山面海、氣派豪華
園林景色、風景幽雅
每層均有大露台及天台
洽購處：**捷煌置業建築有限公司**
九龍彌敦道448號文豪閣201室
電話：3-307594 12-807978

金源商場 柴灣道345號
柴灣最旺地點
地下商場，只餘兩舖位
一樓最現代化冷氣商場
開始出售 由124呎至2,576呎大小呎碼均備
由\$117,000起
扶手电梯 中央冷氣 中央天窗 怡華置業有限公司 益新置業有限公司
來路燈飾 美術招牌 香港德輔道中33號 電話：五、二二九一六二至五(四線)

聯華旅運公司主辦
惠州西湖羅浮山三天遊
漫步欣賞西湖黃氏景色，享受天然溫泉沐浴，參觀羅浮山名山勝蹟，西湖旅社一流食宿。
出發日期：11月16日，12月25日
全程收費\$280.00
足三天行程，信譽保證，絕不取巧
地址：九龍城東頭村大街七號地下(即樂善堂東正道聯華車行)
電話：3-820341(三線)
九龍巴士2D及10號(及九龍城黃大仙小巴)可直達本公司。

金邦大廈
屯門4B新市鎮第127號地段
特低價 兩房一廳 防盜系統 磁瓦到頂 全部鋁窗 華麗洋樓 後巴士站 高低舖位
十四萬元 十六萬元 新式櫥櫃 浴室廚房 柚木地板 中央冷氣
洽購處：
六基有限公司 呂興合長記銀莊有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道西18號
六基大廈六樓 電話：5-252497 電話：5-438640
地盤辦事處電話：12-812929

中國地毯
中藝(香港)有限公司
三間商場由十月廿六日至十一月十日同時舉行
• 九折至八五折優待
• 特價發售 一百種高級羊毛地毯，先到先得
• 免費代洗羊毛地毯
在此期間購買，一年內可獲免費清洗一次
油蔴地彌敦道233號
尖沙咀星光行
中環亞細亞行

詩韻苑
三層高獨立花園洋房
赤柱灘道六號
佳寧發展有限公司
香港中環皇后大道中連卡佛大廈
佳寧集團 1601-1605室 電話：5-266277

本港旅遊
大嶼山、寶蓮寺、貝澳之夜
• 乘豪華冷氣客輪往來大嶼山
• 居住貝澳海風酒店冷氣套房
• 品嘗海風餐廳獨特西式晚餐
• 大嶼山鮮奶早餐美味又可口
• 乘專車直達昂平寶蓮寺攬勝
• 鳳凰山齋堂內享用精美上素
• 漫遊茶園品嘗靚山水豆腐花
日期：請及早訂3/11團(餘額無多)
費用：\$195
漫遊大嶼山寶蓮寺
• 乘豪華客位專輪往返梅窩
• 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
• 鳳凰山齋堂享用精美上素
• 觀光石壁水塘賞偉大建設
• 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
日期：11月4日(星期日) 時間：上午九時正
費用：\$62(小童\$57)
四海旅運有限公司
國際大廈1702室 電話：5-447137(四線)

絲花廠注意
現有歐洲大賣家來港定購一九八〇年全線絲花葉類，種類之繁多，有意者請於十一月十日前來函九龍尖沙咀彌敦道九七〇七號以便定約見。
東方牆紙
最佳牆紙 免費樣本 歡迎到取
香港：銅鑼灣怡和商場地下 電話：5-72089
總機：103號 電話：5-779431
九龍：彌敦道472號 電話：3-317551

金基大廈
九龍彩樹街二至十六號
大角咀地王
欲購從速 特價出售 尚有兩伙 樓上住宅 廉價租售 地下旺舖 約式萬呎 宏偉酒樓
洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓
電話：5-252497 5-252557
地盤電話：3-933802

華僑教育

教署未盡改善學校素質責任 只以預算分配學位 未助家長教育子女

【本報訊】僑務委員會日前在「九七九九年僑教工作報告」中，指出「九七九九年僑教工作」中，在「改善學校素質」方面，未能盡到責任，只以預算分配學位，未能協助家長教育子女。

僑務委員會日前在「九七九九年僑教工作報告」中，指出「九七九九年僑教工作」中，在「改善學校素質」方面，未能盡到責任，只以預算分配學位，未能協助家長教育子女。

僑務委員會日前在「九七九九年僑教工作報告」中，指出「九七九九年僑教工作」中，在「改善學校素質」方面，未能盡到責任，只以預算分配學位，未能協助家長教育子女。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位) 每天收費六十元，三天起碼，最大限(五寸位) 加色每字另加三元，長期廣告，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

吳國平 自我催眠療法

集中精神，穩定情緒，改善自己

失眠、恐懼、焦慮、憂鬱、虛弱、頭痛、心悸、神經痛、胃病、哮喘、過敏、遺精、早洩、陽萎、不孕、不育、戒煙、戒毒、減肥、美容、增進食慾、改善體質、增強體力、預防疾病、改善人際關係、防止自殺。

地址：香港德輔道中25號吳國平診所

安邦商業大廈

六十一呎至二千二百三十六呎

商業中心 全海景 冷氣設備

外型壯觀 設備一流

正面向海，全玻璃幕牆(CURTAIN WALL)，配合全玻璃幕牆，入口大堂，地庫及樓上鋪設地毯，美術天花及燈飾。

金新置業有限公司

獎會親宗氏周 園範大擴度年本

獎授亦親宗士博碩學獲考

一九七九年周氏宗親會擴大範園，特設「周氏宗親會擴大範園」，以表彰在學術、藝術、體育、社會服務等方面有傑出貢獻之宗親。

泰國花梨木 拆庄傢俬

適合廠家、門市

請電：5-451168 歐洽

同當受更

各款國內線路電視機繼續辦理在廣州取貨。

規格齊全，彩色黑白均備；
貴客購單後，經海關完稅，
可在廣州友誼商店取貨。

地點：廣州環市路白雲賓館側

香港軍總監馬基 榮獲非總統頒銀牛章

並獲促進兩地軍密友誼聯繫

香港軍總監馬基，因在促進兩地軍密友誼聯繫方面作出傑出貢獻，獲頒發銀牛章。

神效鼻淵水

鼻炎鼻塞 鼻涕如泉 耳道長流 藥到病除

總代理：彩鳳有限公司 電話：5-729728
代售處：同成有限公司 灣仔高士打道221號 電話：5-727811

中國國貨公司

總公司：5-7908321 軒分：5-770222 九分：3-935905

大華國貨公司 華豐國貨公司

電話：5-241051 電話：5-628271

中環唐樓 香港士丹頓街33-35號

舖位、地庫、住宅預售999年期

西環唐樓 香港厚和街24-26號

舖位、地庫、住宅預售999年期

旺舖/寫字樓出租

灣仔軒尼詩道333-335號

近天樂里口

地下舖位：約1,500呎
二樓寫字樓：約1,000呎
三樓寫字樓：約1,000呎

洽租處：國際屋宇代理有限公司 5-276124

1980 僑年港看 單書訂約預

（注意：本定章單所訂得辦法至一九七九年十二月止，逾期無效）

地址：一九七九年 月 日

訂書人 簽名 蓋章

1980 表查調業各 僑年港看

（費免出登字號六用全項⑥至①內表）

備註	⑧電話	⑦地址	⑥名稱
本號名稱請用四號方頭大字			
本號地址請用四號方頭大字			
本號電話請用四號方頭大字			
本號營業項目請用四號方頭大字			
本號負責人請用四號方頭大字			
本號營業時間請用四號方頭大字			
本號營業地點請用四號方頭大字			
本號營業範圍請用四號方頭大字			
本號營業對象請用四號方頭大字			
本號營業方式請用四號方頭大字			
本號營業地點請用四號方頭大字			
本號營業範圍請用四號方頭大字			
本號營業對象請用四號方頭大字			
本號營業方式請用四號方頭大字			

1980 華僑日報編印 香港年鑑 補查港九工商各業啟事

已在編纂中所速將表填妥寄回以利排印

華僑日報編印

香港年鑑 補查港九工商各業啟事

已在編纂中所速將表填妥寄回以利排印

安裝「自動煙霧報警器」 火災可避免

每當火警發生前，煙霧首先充斥其空間，為避免遭受火警之發生保障閣下之生命財產安全，安裝本公司之自動煙霧報警器，當可在火警發生前給予閣下報警。免蒙受不必要之損失。

本公司為消防事務處註冊之一、二、三級承造商，曾設計承裝無數大小之工程，包括各種煙霧自動探偵系統，自動洒水系統，滅火器材及其他各種消防設備。

圖為「自動煙霧報警器」

保障閣下生命財產宜未雨綢繆 請即安裝「自動煙霧報警器」

總代理：協成防火公司

九龍彌敦道525號寶寧大廈11樓A座1103室

電話：(3)300741 (3)304592

本港新聞

警長在電梯內被人掐暈
彈子佩槍被奪

去失欸現及證員警覺發後醒甦
子男友道似狀名兩緝通正方警

[illegible]

深夜接獲神秘電話報訊 在紅磡一大廈樓梯

尋回被劫實彈警槍

直至昨晚十一點四十分，距離該案失鎗逾廿小時，警方九九九電話接獲有一男子舉報在該處發現一狀似實鎗物，不翼而飛。

據昨晚尋回失鎗後，令警署感一掃而空，懷疑該匪企圖劫財，誤判警報，奪得警鎗後，發現其槍係一名警署巡邏警長上，垂下警槍。

至於被案之匪名子，究竟是否與警鎗有關，抑或係熱心市民發現，抑或係誤報警，有待調查。(合)

財團有意申請開辦
用氣墊船載客
往來九龍仔

[illegible]

匪在維園附近截刦少婦
迫問事主說出地址

歹徒按址入屋搜括

[illegible]

徒，出言恐嚇，如呼叱則以利刀將她刺死，於是兩名歹徒便得件寶物少歸，作情侶快。在羅國內慢步，大約過三十分鐘後，該兩名歹徒則匆匆一樓B座（合）。

灣仔軒尼詩道昨午發生暴徒辱虐案，圖示港人偵緝樓至左胡兆
 卓向警陳述案情形。（本報記者攝）

問題。氣墊船可以在淺灘行駛，自從美國大總統布開放中山為旅遊勝地後，預料港澳來遊覽遊客將大增，本澳目前的交通祇得兩水（飛）翼船，不能充實，應付三艘大船，但不能再充，應付三艘大船，來港澳的遊客，轉在假日，政府不想到遊客的情況十分嚴重，現在有一間公司可以氣墊船來辦各碼頭，澳門政府呼籲各先進國家加快收容難民，移居率仍是最低，法律輔導的範圍和所有在裁判司署對付的不誠實的罪行，都列入預計劃的範圍內。

他說：「只有這樣，對比分重罰，為不單可以減少遊客來往，令遊客多乘多來，將來的多條式，可以擴充搭的船隻，的船隻。」

（祥）

在香港的越南難民。

王氏指出第二項要求是希望政府能對非法入境的難民，提供獨立和全面性的法律援助服務。

有關認識安置難民問題，王議員說，他最關心的是，政府能否對難民進行分類，特別是美國和英國，應收容更多留在香港的難民。

他說：「各留港難民必須承認該問題是嚴重的，並負起迅速解決的責任。」

計數大約有百餘款，而總價值爲在英鎊一萬五千磅以上。新嘉坡和北九羅與司署調查的這全部戶口，現已派員分赴各區提供實據輔導。

王氏指出：「我獲得一百零二個，共值銀一萬一千五百元。」

後經王君計劃可一掃而空，但他在其餘五個鄉鎮，即巴生、麻六甲、芙蓉、馬六甲及粉嶺一帶法律界，或居住一個折出席在伯斯行的會議，該處政府亦會聯絡馬來亞，與會人士一致通過嚴禁賭政各府在隔鄰離南離民區所表決的現代人選舉。

王氏說：「本港雖然於接受這項遺產，但並非其他地區香港收獲此項名額，如增加兩倍的獎品數字，而將水信留下來。」

氏曰：道會所負臨時交接招搖

人口稠密的主要地區設立法律輔導處，港島共增設四個，包括本月在黃大仙民政處開設的。他解釋說：「在一九九七年，離港的難民人數，佔抵港人數百分之四十三。」

(港訊)中國及亞洲會所衝，將由星期日(四日)下午十時起，均由單單路改為雙車道，為期兩個月。

換言之，在該期間內

[illegible]

漁農處工潮解決

匪軍奪去了運庫鎖匙，同時，就佔了家中之地址，登時，忙電告其兄，將經過情形，登報飛電國家中，及將助理文員之職級名稱及助理監督員。

昨特電敵方的總經理，造成密網。在昨日舉行的會議上，雙方同意將新設職員，及將助理文員之職級名稱及助理監督員。

黃泥涌道美孚油站又遇飛車黨閃電劫

盡掠全日帳

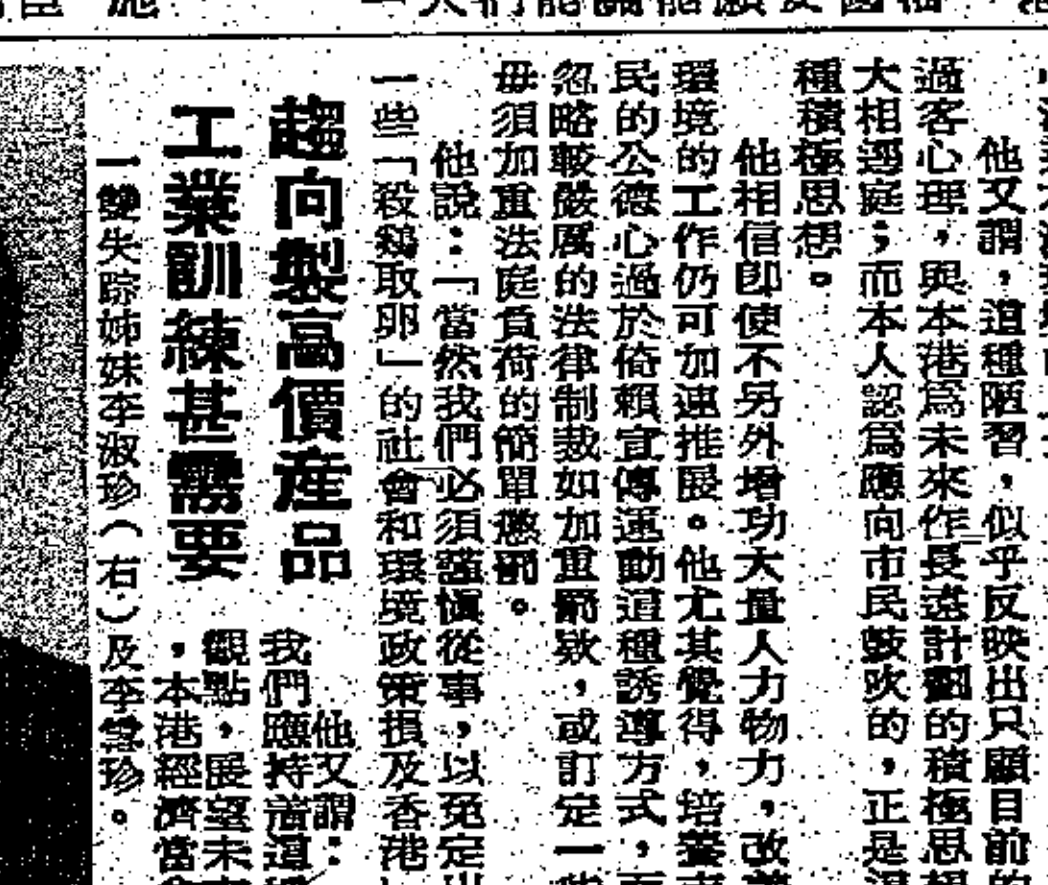
(特訊)曾經多次通緝之黃冠福追美李坤單車男子，時打煙圈入油站內，被查至日就發覺其車上掛有「三廿四歲住瑪瑙燈籠街二號十號黃色頭盔男子」圖入辦公室內並出利刀攻擊後方乃到廳調查，並召指摺其三廿四劫匪。

警署內衣物凌亂，知道已被盜竊被刺去一千三百餘元現經警方到處調查，並召指摺其三廿四劫匪。

廿四歲住瑪瑙燈籠街二號十號黃色頭盔男子，圖入辦公室內並出利刀攻擊後方乃到廳調查，並召指摺其三廿四劫匪。

(合)

[illegible]



曹榮權「一出」整部市警 趙恩的

Corneliani. 風度翩翩的意大利時裝。

專門銷售意大利男裝的BORSALINO時裝中心，今年秋天為你特別由意大利運到 CORNELIANI 的新裝；各類男仕時裝、西服、運動裝及外套，除尺碼齊備之外，全部均是最新歐陸剪裁，獨運匠心。請駕臨中區及九龍新世界酒店商場 BORSALINO 時裝中心參觀選購。讓今年秋天的你，更風度翩翩。

新世界中心
九龍彌利士巴利道
59-60號、1樓
電話：3-696892
星期日照常營業
(11:30am-7:30pm)

香港中環
德忌利士街
48-50號地下
電話：5-232141

Borsalino

介紹進補食品
光」的情況，水體的滋養價值和食慾，飲酒時，身體有餘裕的，科補藥，以及欲求的進補食品等，每本二元，各處大書局均有代售。

展開各活動
響應讀經會百年
(新亞社)特選國
際經會創會百週年香港

(一) 將港九教會按地
區劃分區域，以便更緊
入於有效地推動讀經事
工，達成推動全港信徒天
天讀經使命；(二) 舉
(三) 舉辦「讀經」
工作；(四) 暑假本服
務部會舉辦經活動；
(五) 本月十一日下午

舉行讀經會百週年典禮
士讀經者每日「十時
九日下午三時，尖沙咀
聖安德烈堂中心有：短
詩短譯，表演，比賽。



**EAST ASIA
BANKAMERICARD
INTERNATIONAL**

VISA

4485 123 456 789

0000 0000 0000 0000

K S Y

欲知有關詳情，請將此表格填妥，寄回香港軒尼詩道48—62號華光大廈十五樓，東美咭服務中心。

姓名：_____

地址：_____

東美咭申請表格，可向東美咭特約商號、東亞銀行或美國銀行索取。

東美咭 實用可靠

100

本港新聞

銓叙司護理員代表談判十小時促進瞭解 護理員今決定是否罷工

【本報訊】銓叙司護理員代表與政府代表，於昨日下午二時至十時，在勞工處進行十小時之談判，雙方在談判中，就改善待遇、工作環境及福利等問題，達成初步協議。護理員代表表示，對談判進展感到滿意，並決定今日（十一日）下午二時，在勞工處舉行全體會議，決定是否罷工。

護理員代表表示，他們在談判中，曾就改善待遇、工作環境及福利等問題，與政府代表進行多次溝通。雙方在談判中，就改善待遇、工作環境及福利等問題，達成初步協議。護理員代表表示，他們對談判進展感到滿意，並決定今日（十一日）下午二時，在勞工處舉行全體會議，決定是否罷工。

將連報告書一併呈行政局考慮 政府無意迫護士停止工業行動

【本報訊】政府代表在昨日下午二時至十時之談判中，表示政府無意迫護士停止工業行動。政府代表表示，政府將連報告書一併呈行政局考慮，並表示政府將盡力改善護士的工作環境及福利。

政府代表表示，政府將連報告書一併呈行政局考慮，並表示政府將盡力改善護士的工作環境及福利。政府代表表示，政府將連報告書一併呈行政局考慮，並表示政府將盡力改善護士的工作環境及福利。

總工會認為不合理 報告書建議難更改

【本報訊】總工會代表在昨日下午二時至十時之談判中，表示總工會認為報告書建議不合理。總工會代表表示，報告書建議難更改，並表示總工會將繼續爭取護士的權益。

總工會代表表示，報告書建議難更改，並表示總工會將繼續爭取護士的權益。總工會代表表示，報告書建議難更改，並表示總工會將繼續爭取護士的權益。

建議用「工作因素分點計算法」 更完善地釐定各級公務員薪酬

【本報訊】公務員薪酬委員會在昨日下午二時至十時之談判中，建議用「工作因素分點計算法」更完善地釐定各級公務員薪酬。委員會表示，此方法將能更公平地反映公務員的工作價值。

公務員薪酬委員會在昨日下午二時至十時之談判中，建議用「工作因素分點計算法」更完善地釐定各級公務員薪酬。委員會表示，此方法將能更公平地反映公務員的工作價值。



泰國時裝東方精緻手藝 大翻領闊肩膊多姿多采

【本報訊】泰國時裝設計師在昨日下午二時至十時之談判中，展示了其精湛的東方精緻手藝。設計師表示，其作品大翻領闊肩膊多姿多采，展現了泰國傳統文化的獨特魅力。

泰國時裝設計師在昨日下午二時至十時之談判中，展示了其精湛的東方精緻手藝。設計師表示，其作品大翻領闊肩膊多姿多采，展現了泰國傳統文化的獨特魅力。

限年六至十二歲 模範兒童選舉 開始接受提名

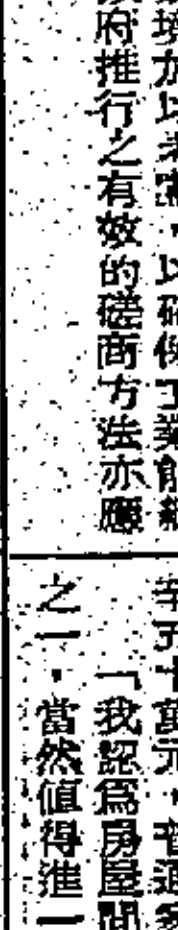
【本報訊】模範兒童選舉委員會在昨日下午二時至十時之談判中，開始接受提名。委員會表示，此次選舉旨在表彰在學業、品德及社會服務方面表現優異的兒童。

模範兒童選舉委員會在昨日下午二時至十時之談判中，開始接受提名。委員會表示，此次選舉旨在表彰在學業、品德及社會服務方面表現優異的兒童。

原棉期貨十三日重開 將採用新交投方法

【本報訊】原棉期貨市場在昨日下午二時至十時之談判中，決定於十三日重開交易。市場將採用新的交投方法，以提高交易效率及透明度。

原棉期貨市場在昨日下午二時至十時之談判中，決定於十三日重開交易。市場將採用新的交投方法，以提高交易效率及透明度。



鄰近國家競爭能力日大 趕快提高工業技術水平

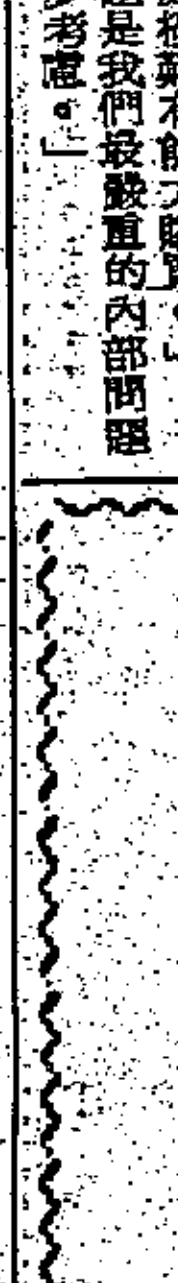
【本報訊】鄰近國家的競爭能力日益增強，本港工業界呼籲趕快提高工業技術水平。工業界表示，只有不斷提升技術水平，才能在激烈的國際競爭中立於不敗之地。

鄰近國家的競爭能力日益增強，本港工業界呼籲趕快提高工業技術水平。工業界表示，只有不斷提升技術水平，才能在激烈的國際競爭中立於不敗之地。

李鵬飛預料低價產品將受淘汰 全面性工業訓練計劃不容延緩

【本報訊】李鵬飛預料低價產品將受淘汰，全面性工業訓練計劃不容延緩。李鵬飛表示，政府應加強對工業界的培訓及支援，以提高其競爭力。

李鵬飛預料低價產品將受淘汰，全面性工業訓練計劃不容延緩。李鵬飛表示，政府應加強對工業界的培訓及支援，以提高其競爭力。



聯合贊助

香港救世軍標語創造比賽
由南華西報與華僑日報聯合贊助

為慶祝救世軍在香港服務五十週年紀念，特舉辦此項比賽。歡迎各界人士踴躍參加，共同為社會服務。

KOWLOON BOWLING GREEN CLUB RAFFLE RESULTS

Prize	1st prize	2nd prize	3rd prize	4th prize	5th prize
2398	8 5170	15 2523	16 1625	17 1872	18 5206
0786	9 1463	10 5325	11 5255	12 3655	13 0842
4827	10 5325	11 5255	12 3655	13 0842	14 5233
2406	11 5255	12 3655	13 0842	14 5233	15 0952
0742	12 3655	13 0842	14 5233	15 0952	16 0836
2496	13 0842	14 5233	15 0952	16 0836	17 0836
3212	14 5233	15 0952	16 0836	17 0836	18 0836

prizes may be claimed from the club office

博愛醫院啓事

本院為慶祝成立五十週年紀念，特舉辦多項活動。歡迎各界人士踴躍參加，共同為社會服務。

職業英語

課程內容豐富，包括聽、說、讀、寫、譯等各項技能。歡迎報名參加。

申請入英籍啓事

本人現已符合申請入英籍之條件，特此公告。如有任何查詢，請洽本人。

申請入英籍啓事

本人現已符合申請入英籍之條件，特此公告。如有任何查詢，請洽本人。

工務司署地政測量處處長公告

關於香港仔海地段第一三三號即「深灣船塢」之投標之更改及延長截標日期事。特此公告。

工務司署地政測量處處長公告

關於香港仔海地段第一三三號即「深灣船塢」之投標之更改及延長截標日期事。特此公告。

香港政府公佈

香港政府物料供應處佈告。歡迎各界人士踴躍參加。

香港政府公佈

香港政府物料供應處佈告。歡迎各界人士踴躍參加。

香港政府公佈

香港政府物料供應處佈告。歡迎各界人士踴躍參加。

香港政府公佈

香港政府物料供應處佈告。歡迎各界人士踴躍參加。

華僑文化

「殘而不廢」公開攝影賽

由即日起報名至十一月廿日止

「殘而不廢」公開攝影賽，由香港中華總商會主辦，旨在鼓勵殘疾人士參與社會活動，並透過攝影藝術表達生活感受。比賽分為多個組別，包括：(一)殘疾人士組，(二)健全人士組，(三)兒童組，(四)青少年組，(五)婦女組，(六)團體組。參賽作品將於十一月廿日舉行公開攝影展，地點為香港中華總商會大樓。歡迎各界人士踴躍參加。

應用文之理論與寫作簡介

本報特約作家，在多年教學及出版經驗中，深感應用文之重要性。本書旨在為讀者提供應用文之理論與寫作簡介，內容包括：(一)應用文之定義與分類，(二)應用文之寫作原則，(三)各類應用文之寫作範例，(四)應用文之修辭與風格。本書適合學生、教師及一般人士參考。

九龍巴海教總會 今晚教義座談會

歡迎教友及仕女參加。九龍巴海教總會將於今晚(十一月廿日)晚上七時，在該會禮堂舉行教義座談會。歡迎教友及仕女踴躍參加，共同探討教義，增進信仰。

輓詩人何鏡宇

輓詩人何鏡宇，生平事蹟如下：(一)早年投身文學，著有《輓詩集》等作品。(二)曾任職於某報社，擔任編輯職務。(三)熱心社會公益，積極參與各項慈善活動。其作品風格獨特，深受讀者喜愛。

大舍堂本週日 僧伽會能仁校外部 昭慧長老講經

昭慧長老將於本週日(十一月廿日)上午十時，在大舍堂佛學初階班講經。講題為《心經》。歡迎佛子踴躍參加，聽經聞法。

明珠社佛學初階班 週日慧覺法師主講

明珠社佛學初階班，將於本週日(十一月廿日)下午二時，由慧覺法師主講。講題為《法華經》。歡迎學員踴躍參加。

九龍總商會書畫賽 本月十一截止報名

九龍總商會書畫賽，將於本月十一日截止報名。歡迎各界人士踴躍參加，展示書畫藝術才華。

色情文藝時代口味 性愛發揮純潔自然

無須迴避湯氣。色情文藝在現代社會中日益普遍，其口味也趨向於純潔自然。本書旨在探討色情文藝之發展與變遷，並分析其對社會之影響。



HIGH SEASON

宜不童兒

秋龍國際電影公司 榮譽發行

新都 快樂 寶石 富都 泰明 今天 五場 獻映 火速定座

秋龍公司 貢獻有獎 破成就的 色情電影

小樓昨夜又春風 破成就的 色情電影

馬潔曼 靈秀奪目 青春艷星 白馬王子 磁性男士 沙查漢 愛的奉獻之作



小樓昨夜又春風 破成就的 色情電影

電影廣告：《無情》(The Tears of Myself)。主演：白馬王子、沙查漢。導演：杜比胡。該片將於今日(十一月廿日)五場獻映。歡迎觀眾踴躍觀看。

電影廣告：《紐約血線》(New York Bloodline)。主演：柯德、夏萍、利夫。導演：奧馬。該片將於今日(十一月廿日)五場獻映。歡迎觀眾踴躍觀看。

電影廣告：《紐約血線》(New York Bloodline)。主演：柯德、夏萍、利夫。導演：奧馬。該片將於今日(十一月廿日)五場獻映。歡迎觀眾踴躍觀看。

將有兩月延續

該業廠家加班趕貨而創今年來最高潮

[illegible]

不|遲|訂|年|各|反
前|疑|購|貨|行|映

進口押匯淡

對本地實需與轉口，好大不了一般訂
步節制三成，遂使辦貨應旺未旺日，
貨物仍港無加跡象。低貶匯價，
初量。

表現平，由於一商賈對本埠消費市場前
及近郊一帶均不甚了解之理故顯下。
大家向來訂購各種貨物均堆積在碼頭，因
後以終日貨物堆積無如加跡象。但另方面
，基於天氣潮濕，商人向銀號單據提取銀
多，則生意益趨滯澀。

昨（廿一日）綜合銀市消息悉報：港
幣自去年十一月起，經金銀市提議收緊匯
照往來外匯，並由金銀市訂購各額貨物，因是年
有儲備金開始向銀行訂購各額貨物，因是年
歷年後久，開始向銀行接洽而回。往年此際，
每年行後久，開始向銀行接洽而回。往年此際，
各行業欲向銀行開借信用證向銀行訂購年貨貨
有較明顯之懸慮，但目前各行與銀行間雖極感
苦悶，同時，一般商家更抱持觀望的態度。
抵滬上船的反響頗大，由於港的通訊發達
迅速上升已一般，是在生活力方面的支出
不斷增加，消費力相繼下降原因，他們對
往後的銷場前景多不看好。最近中秋節中
往的市鋪貨已反映出口岸市民的不愉快情
況下降甚大，而在一般新嘉坡的市面亦繼續
向下滑落，其中一數家銀號口市的顧客即不
不大好，故最近該商人陪同信託向外訂
多，所節省款項，初步計約可節省本年盈餘三
成，遂使貨價匱乏。

銀行界指出說：最近日元的不斷跌失，
在票價上引起出口貨品，兌元的日本貨物

港股做價繼續向好

交投總值頗有增進

[illegible]

歐市金價亦跌

升上許稍鎊英

日會：昨，英鎊一鎊，在四歐幣市場開市時再戰跌，美元不單止對鎊跌，西德馬克和瑞士法郎下跌，即使對疲弱英鎊亦下跌。黃金價格亦同報跌。

錄：指銀不足兩點，遠東歐幣上收市為三點一四五，下午收市指數為二九四·七三，比日收市指數升四一八二二。遠東低級指數只飢銀匯後復報及橡膠類無變動外，其他

內地食品全面加價
本港市場暫未波及

[illegible]

鴻基證券宣佈
委諸立山君出任
公司發展部經理

南

及麥軒田、經綏倫五人皆有期貨
占股，但三人是股東，而後二人若
工作。

(特寫)中國大藥花生油

大瀋建華律師士及哈佛
並為美國執業律師。又新加坡律
行及建築公司任職，並曾在日本、香港港則

氏山立緒

科發達學院醫學博士
、紐約 R.P.I.
君曾為美國紐約
山君為公司發展部經
新辦達美泰有狀
公司宣佈委任諸立
山君為公司發展部經

估的性質。
下一位呢。
下大概能賺一
性不大，可通
確性的提高，
很大的。因此
來說難以發
者則有所不
大關係是時間
對香港市

有不良

沽無
疏貨

非貨油大減價

歐洲菜籽油，明年一月至三月，因明夏豐收，估計將由每百斤四十四元，減至四十二元。

南非洲花生油，亦很暢銷，現每轉手每担成四百四十五元。

菜油，因產量增加，亦將減價。據阿又對城市居民，及副食品的銷售商，及內地大商號，均有影響。

油價大減，對香港市民來，一位說：「影響呢？一位說：『表示，上海油價，是通漲膨脹的。』」

油價大減，對香港市民來，一位說：「表示，上海油價，是通漲膨脹的。』」

紗廠機器內遷有待
在山開設者
查實爲
毛紡工
廠兩家

[illegible]

消費自然亦增重負擔。在昨日新華社的電話已透露，將八種副食品價格升高外，以肉、蛋、魚、禽、奶等爲主要原料的產品的銷價和修理服務行業的收費標準，根據不同的情況，有的

[illegible]

元、燒植一千三百餘頭
四百四十元至四百二十
三百七十五元、尚有
列之猪隻係從上海、
湖南、梧州、廣東臺
廣州、惠陽、東莞等地
所宰之市主類一二

外匯做價互

(特訊) 銀行業內短
互有輕微調整，美元
揚，亞洲美元利率則報
據金融業消息報導
○三點五〇開成，最高
點六〇，比上日跌〇點
元。馬克成二七九點一
點四〇。

期資金供應繼續回鬆，與日元報跌，英鎊和馬幣跌。

昨（一）日，銀行黃金五〇二點七〇，收市五〇三元。英鎊成一〇〇，升〇點一五港元。

黃豆期六六

二月份
○三點八、
(特訊)黃豆期貨
首日開市，交投活躍，
全日成交共六千一百一十七
手。

經濟短評的會慶儀式
後，黃豆市隨即開市(昨)
日，中午十二時五十分
為開始，二月份期市價
收一〇七點二五港元，
三月份期市價收一〇七點
六〇港元，收一〇七點四
六港元。四月份期市價一

貨開市首日
二十七手成交
開價一〇七點二港元，收市成一
保風高開低收。

目前市價：黃豆每六千元。
標準黃豆為國產黃豆，
國產黃豆亦用作交收。
交收地點為廣東或汕頭
市。每天交易有九千五
百餘手，第一節在九千五
十份，最後一節是下
午二時十分，交易月份
為最近之六月。

商品交易所在其日
前，本會會員於下午二時，乘
商船立黃豆期貨市，該等
公司對結市甚為發達，亦
在汕頭。

在亞洲，黃豆為人類熟
糧及油料之重要原料，熟
商產及得上等，但目前
亞洲只有日本一個黃豆
出口，至於國產黃豆，
土產黃豆實較廉價，
亦隨黃豆價格而息，故樂
於日益增進。

據商品交易所行政

隨着國際
勢少

現股東既已批准該計劃，預計有關認可該協議計劃之法院聆訊將於一九七九年十一月十九日星期一在最高法院開庭，假定法院當日認可該協議計劃，則此計劃可於一九七九年十二月

獲利回吐增加

月十日星期。生熟。交易，而後登記過戶。
該公司每股收買主手續亦將終止。

東京股市轉報低

交易達四億三千萬股
(特約)郵村證券、麥地連六三、三菱愛
國、大正五十四年三月三十日、東京市五

東京美

北越好炒，價格
爲便宜。轉手式甚頻
千二百元。國際匯兌局
恢復舊。倫敦期(一)
原銀現貨每磅一百元
一期比前升一百元

省及爲日本陸海軍中
砂之下。二噸二千兩
示。

二八點九六，新市場捐
數則報四四七點五九
回順一點四三，全日總
成達四億三千萬股，較
上日增加達一億三千萬
股。

以下爲部份股票收市

[illegible]

業拆息再報低。外匯方面則得升。歐洲美元利率率上

近來銀價跌入二週，則傳片去已購買五萬至
八萬張，價值極昂。上週則傳片去已購買五萬至
六萬張，價值較低。專家察見也有推派助國庫生
意，被派與許多生意者的倡導。不惟波蘭的
有聲，而且專員預選定奪者欲權利關較密的
物。西德統計家契特曾預測：一九七九
○季時世界紗斯產量將降為八千八百萬公噸
低於七八年季期的九千一百萬公噸。
一九七七、七八年季的九千一百萬公噸

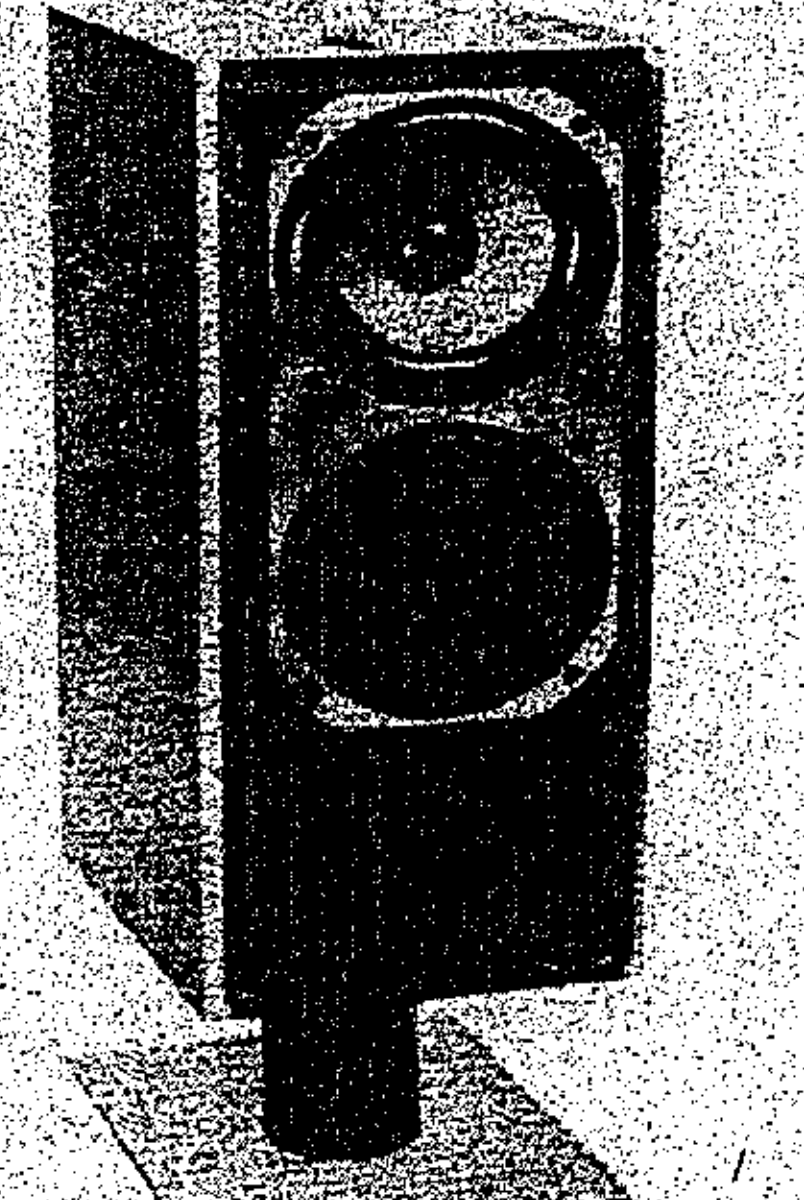
[illegible]

HI-FI PAGE

視聽

逢星期五出版

喇叭極品 DMT7 專家一致推崇



DMT7 喇叭，最近除了「專家」一致推崇外，在「發燒友」中，也深受歡迎。這套喇叭，是由「美國」的「DMT」公司所設計，其特點是：聲音清晰，音域廣闊，低音深沉，高音嘹亮，且能表現出樂曲的真實感。這套喇叭，目前已在「香港」的「視聽」雜誌中，被評為「極品」。

蘇奧盧大提琴演奏會

蘇奧盧大提琴演奏會，將於本月十日（星期六）晚八時，在「香港」的「音樂廳」舉行。這套演奏會，是由「蘇奧盧」大提琴演奏家所領導，其特點是：演奏技巧精湛，音樂表現力強，且能表現出樂曲的真實感。這套演奏會，目前已在「香港」的「音樂廳」中，被評為「極品」。

蘇奧盧大提琴演奏會，將於本月十日（星期六）晚八時，在「香港」的「音樂廳」舉行。這套演奏會，是由「蘇奧盧」大提琴演奏家所領導，其特點是：演奏技巧精湛，音樂表現力強，且能表現出樂曲的真實感。這套演奏會，目前已在「香港」的「音樂廳」中，被評為「極品」。

美國新音響產品 軍用空間控制感

美國新音響產品，具有軍用空間控制感。這套產品，是由「美國」的「新音響」公司所設計，其特點是：聲音清晰，音域廣闊，低音深沉，高音嘹亮，且能表現出樂曲的真實感。這套產品，目前已在「香港」的「新音響」公司中，被評為「極品」。

法國女鋼琴家 來港演奏兩場

法國女鋼琴家，將於本月十日（星期六）晚八時，在「香港」的「音樂廳」舉行。這套演奏會，是由「法國」女鋼琴家所領導，其特點是：演奏技巧精湛，音樂表現力強，且能表現出樂曲的真實感。這套演奏會，目前已在「香港」的「音樂廳」中，被評為「極品」。

航訊

長生本月九日赴歐

長生本月九日赴歐，由「香港」飛往「歐洲」。這套航班，是由「長生」航空公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「長生」航空公司中，被評為「極品」。

安武士將訪澳洲

安武士將訪澳洲，由「香港」飛往「澳洲」。這套航班，是由「安武士」航空公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「安武士」航空公司中，被評為「極品」。

沙地阿爾發展航線

沙地阿爾發展航線，由「香港」飛往「沙地阿爾」。這套航班，是由「沙地阿爾」航空公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「沙地阿爾」航空公司中，被評為「極品」。

百保利輪船公司

百保利輪船公司，由「香港」飛往「歐洲」。這套航班，是由「百保利」輪船公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「百保利」輪船公司中，被評為「極品」。

SHOWA LINE

SHOWA LINE，由「香港」飛往「歐洲」。這套航班，是由「SHOWA」輪船公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「SHOWA」輪船公司中，被評為「極品」。

美華

美華，由「香港」飛往「歐洲」。這套航班，是由「美華」輪船公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「美華」輪船公司中，被評為「極品」。

IC S LINE

IC S LINE，由「香港」飛往「歐洲」。這套航班，是由「IC S」輪船公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「IC S」輪船公司中，被評為「極品」。

WILLINE

WILLINE，由「香港」飛往「歐洲」。這套航班，是由「WILLINE」輪船公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「WILLINE」輪船公司中，被評為「極品」。

百保利輪船公司

百保利輪船公司，由「香港」飛往「歐洲」。這套航班，是由「百保利」輪船公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「百保利」輪船公司中，被評為「極品」。

SHOWA LINE

SHOWA LINE，由「香港」飛往「歐洲」。這套航班，是由「SHOWA」輪船公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「SHOWA」輪船公司中，被評為「極品」。

日本東方輪船有限公司

日本東方輪船有限公司，由「香港」飛往「歐洲」。這套航班，是由「日本東方」輪船公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「日本東方」輪船公司中，被評為「極品」。

TOHO LINE

TOHO LINE，由「香港」飛往「歐洲」。這套航班，是由「TOHO」輪船公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「TOHO」輪船公司中，被評為「極品」。

MON

MON，由「香港」飛往「歐洲」。這套航班，是由「MON」輪船公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「MON」輪船公司中，被評為「極品」。

大坂商船三井船舶株式會社

大坂商船三井船舶株式會社，由「香港」飛往「歐洲」。這套航班，是由「大坂商船」輪船公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「大坂商船」輪船公司中，被評為「極品」。

Mitsui O.S.K.

Mitsui O.S.K.，由「香港」飛往「歐洲」。這套航班，是由「Mitsui O.S.K.」輪船公司所經營，其特點是：飛行時間短，服務周到，且能表現出樂曲的真實感。這套航班，目前已在「香港」的「Mitsui O.S.K.」輪船公司中，被評為「極品」。

入口船期表

(船名)	(西名)	(同音名)	(日期)	(公司)
芝加路	CHICAGO MARU	日本	二日	三林和
沙	KHJD.SARYAN	日本	二日	大華怡
澳洲恩	AUST. EXPLORER	日本	二日	三林和
利來芬蘭	NL-FRANKLIN	西蘭	二日	古和
馬利南	MARE TRADER	英屬	二日	香港
大山	TAI CHUNG SHAN	英屬	二日	香港
大阪	OSAKA BAY	英屬	二日	香港
寶島	FORMOSA CONTAINER	英屬	二日	香港
安諾馬	ANNA MAERSEK	新加坡	二日	馬士
阿波	APOLLO PEAK	新加坡	二日	馬士
山	TOYAMA	日本	二日	三林和
冒險	SL.ADVENTURER	美國	二日	三林和
龍珠	PEARL ISLAND	澳洲	二日	三林和
拉	CAPTAIN LYGROS	日本	三日	三林和
加利	IBN KHALKAN	日本	三日	三林和
光榮	GLORY ACE	台灣	三日	三林和
立巴	BHAIRAB	新加坡	三日	三林和
南	DONAM 1	釜山	三日	三林和
銀	SILVER LAKE	日本	三日	三林和
加	CHAR AN	日本	三日	三林和
蘭	LANKA KANTHI	英屬	三日	三林和
韓國	KOREAN JACEWON	歐洲	三日	三林和
金	SL-FINANCE	美國	三日	三林和
金	MAIN EXPRESS	美國	三日	三林和
力沙	LEXA MAERSEK	日本	三日	三林和
卡	CATAMARCA 2	英屬	三日	三林和
南	NANETTE STAR	沙巴	三日	三林和
泰	TYSON LYKES	美國	三日	三林和
保	PAAO HWA	日本	三日	三林和
長	EVER VALIANT	美國	三日	三林和
海	HAI KUO	英屬	三日	三林和
同	TAI TUNG	英屬	三日	三林和
海	HAI WANG	英屬	三日	三林和
海	MYOMAYWA	英屬	三日	三林和
美	HAI CHIANG	英屬	三日	三林和
中	OCEAN ESPERANCE	新加坡	四日	三林和
利	CHITTIN TANTHITUWANI	英屬	四日	三林和
妙	ENL.FORCADOS	美國	四日	三林和
妙	MUEHLHAUSEN	日本	四日	三林和
迪	THEEKAR	日本	四日	三林和
王	NEPTUNE DIAMOND	美國	四日	三林和
巴	BARZAN	美國	四日	三林和
山	AM.ASTRONAUT	美國	四日	三林和
新	REGENT SCORPIO	歐洲	四日	三林和
哥	JUTLANDIA	歐洲	四日	三林和
李	OCEAN HARVEST	日本	四日	三林和
豐	JOINVILLE	英屬	四日	三林和
海	GOLD STAR	英屬	四日	三林和
里	PIONER NAKHODKI	歐洲	四日	三林和
新	ZIM BANGKOK	釜山	四日	三林和
大	NEW ENG. TRAPPER	美國	四日	三林和
環	LANTAO ISLAND	英屬	四日	三林和
球	GLOBAL VENTURE	英屬	四日	三林和
比	PEGASUS. PLENTY	英屬	四日	三林和
蘭	ALISA	南非	五日	三林和
陽	YOHOKO MARU	英屬	五日	三林和
新	SINGAPORE ISLAND	英屬	五日	三林和
海	STRAIT CONTAINER	英屬	五日	三林和
伊	IZVESTIA	日本	五日	三林和
莫	MANOLOEVERETT	日本	五日	三林和
方	ORT. EXPERT	歐洲	五日	三林和
香	H.K. CONTAINER	歐洲	五日	三林和
新	ZIM HAIFA	日本	五日	三林和
倫	LUNA MAERSEK	美國	五日	三林和
盛	CECILIE MAERSEK	日本	五日	三林和
地	MEDITERRANEA	英屬	五日	三林和
和	HWAPYUNG BUSAN	釜山	五日	三林和
光	GANDA GUNA	印尼	五日	三林和
方	KWANG TA	英屬	五日	三林和
大	ORT.SCHILAR	英屬	五日	三林和
安	PRES.MCKINLEY	美國	五日	三林和
三	SAN FRANCSICO	美國	五日	三林和
巴	PALMA	日本	五日	三林和
光	SEALIGHT	日本	五日	三林和
頭	YEM.YAROSLAVSKIY	日本	五日	三林和
加	EMERALD	日本	五日	三林和
星	CATHERINE MARU	台灣	六日	三林和
九	VENUS	日本	六日	三林和
仙	IBN SINA	英屬	六日	三林和
勝	SINALOA	英屬	六日	三林和
實	SHARP ISLAND	英屬	六日	三林和
美	NORWIND	英屬	六日	三林和
百	BARBER TOBA	美國	六日	三林和
美	NEO	台灣	六日	三林和
大	TAI POO SEK	新加坡	六日	三林和
海	HAI MING	英屬	六日	三林和
泰	TA LAI	英屬	六日	三林和
印	CHAR LOONG	英屬	六日	三林和
尼	MURAEVERETT	日本	六日	三林和
神	KOBE MARU	日本	六日	三林和
金	NEW GOLD PHOENIX	美國	六日	三林和
金	SEA.V.FORGE	美國	六日	三林和
蘭	J.VENTURE	美國	六日	三林和
拉	GOLDEN LAGOS	歐洲	六日	三林和
威	CHEVALIER VLBELLE	歐洲	六日	三林和
崇	GISO MARU	日本	七日	三林和
銀	SILVER STAR	釜山	七日	三林和
加	KAGA MARU	日本	七日	三

出口船期表

(船名)

(西名)

(往何處)

(日期)

(公司)

美洲綫

沙恩總統

KHUD, SARYAN

加州西北太平洋

二日

華聯

胡佛

PRES. HOOVER

聖地牙哥

二日

林流

路易士

SAN LUIS

南美洲

二日

太古

安那馬斯

ANNA MAERSK

加州紐約

二日

太古

留倫家

SL. ADVENTURER

加州

二日

太古

利來士

NL. FORCADOS

南美洲

二日

太古

海王鑽石

NEPTUNE DIAMOND

美國西岸

三日

太古

長興石

EVER VALIANT

洛杉磯紐約

三日

太古

光榮星

GLORY ACE

美國西岸

三日

太古

比加斯

PEGASUS FLENTY

美國西岸

四日

太古

大馬士二號

CATAMARCA 2

南美洲

四日

太古

泰亞船

TYSON LYKES

舊金山美國西岸

四日

太古

萬金船

MAIN EXPRESS

加州

四日

太古

嘉美船

SL. FINANCE

美國西岸

四日

太古

美國大馬神

CHAR AN

加州紐約

四日

太古

東方學者

AM. APOLLO

加州紐約

四日

太古

新興船

ORT. SCHOLAR

加州紐約

五日

太古

游興船

ZIM HAIFA

加州紐約

五日

太古

游興船

YOKHO. MARU

美國西岸

五日

太古

游興船

SINALOA

加州

五日

太古

保固船

BARBER TORA

洛杉磯紐約

六日

太古

金福船

NEW GOLDEN PHOENIX

美國西岸

六日

太古

金福船

SEA. VALLEY FORCE

美國西岸

六日

太古

美利維京

MERRY VIKING

加州

六日

太古

亞洲亞士

ASIA ACE

美國西岸

八日

太古

日本客

JAPAN CABO

加州紐約

八日

太古

甘密迪

PRES. KENNEDY

聖地牙哥

九日

太古

亞士里士

AXEL MAERSK

加州紐約

九日

太古

文步

MENDOZA

南美洲

九日

太古

天利

FAMILY ACE

美國西岸

九日

太古

交易

KON. PAUSTOVSKY

美國

十日

太古

交易

SL. EXCHANGE

美國

十日

太古

交易

EVER SUMMIT

加州

十一日

太古

韓國本

KOREAN JUPITER

紐約羅省

十二日

太古

東方出口

SILVER EXPORTER

美國西岸

十三日

太古

貨庫

ORIENTAL PHOENIX

南美洲

十四日

太古

萊蘭地

JUTLANDIA

美國西岸

十六日

太古

歐洲綫

宣山約

TOYAMA

漢堡歐洲

二日

寶東

黑利爾

UNION NEW YORK

地中海

二日

東方

妙信人

MARI TRA

歐洲

三日

太古

地可基

MUEHLHAUSEN

歐洲

五日

太古

地中海

PIONER NAKHODKI

歐洲

五日

太古

伊城提

MEDITERRANEA

歐洲

五日

太古

盛利士

IZVESTIA

歐洲

五日

太古

勝榮

CECILIE MAERK

歐洲

六日

太古

大和

NORDWIND

歐洲

六日

太古

蘇林士

SUMBAWA

地中海

七日

太古

香港快輪

DAIWA MARU

歐洲英國

七日

太古

山口九

CHEVALIER ROZE

歐洲

八日

太古

喜力

H.K. EXPRESS

歐洲

八日

太古

喜力

YAMAGUCHI MARU

地中海

九日

太古

喜力

EVER VITAL

地中海

九日

太古

喜力

HRVATSKA

地中海

九日

太古

喜力

ASIANS. LIBERTY

歐洲

九日

太古

澳洲綫

澳洲輪

AUST. EXPLORER

澳洲

二日

怡和

飛輪

AFRICAN EXPRESS

斐濟

二日

太古

利來士

NL. FRANKLIN

新西蘭

四日

太古

東方專家

ORT. EXPERT

新西蘭

五日

太古

亞羅士

YAM. YAROSLAVSKIY

新西蘭

五日

太古

亞羅士

CATHERINE MARU

新西蘭

五日

太古

亞羅士

ANDROS

新西蘭

六日

太古

印、巴、中東綫

馬利加

MARE TRADER

波斯

三日

太古

加利

IBN. KHALLIKAN

波斯

四日

太古

蘭加帝

LANKA KANTHI

科倫坡

四日

太古

巴金

BARZAN

科倫坡

四日

太古

巴金

SL. FINANCE

科倫坡

四日

太古

倫敦

LUNA MAERSK

科倫坡

四日

太古

迪大

THEEKAK

科倫坡

五日

太古

大典

LANTAO ISLAND

紅海

五日

太古

新加坡

SINGAPORE ISLAND

紅海

五日

太古

亞羅士

PRES. MCKINLEY

波斯

六日

太古

亞羅士

MANOLEVERETT

波斯

六日

太古

亞羅士

IBN SINA

紅海

六日

太古

亞羅士

SUMBAWA

紅海

六日

太古

亞羅士

KAGA MARU

波斯

七日

太古

亞羅士

NEW STAR

波斯

七日

太古

亞羅士

MYOMAYWA

波斯

八日

太古

亞羅士

VISHVA SJAY

波斯

八日

太古

亞羅士

FUSHIMI MARU

紅海

九日

太古

亞羅士

TILOS

波斯

十日

太古

東南亞綫

東南

DONG NAM

耶加達泗水

二日

東聯

新海德

NEW HYDE

三寶壟

二日

宇航

力沙里

LEXA MAESSK

印度

二日

宇航

東南

EASTERN POWER

曼谷

三日

宇航

東南

NANETTE STAR

曼谷

四日

宇航

東南

PAO HWA

曼谷

四日

宇航

東南

SILVER LAKE

曼谷

四日

宇航

東南

EMERALD

曼谷

四日

宇航

東南

GANDA GUNA

曼谷

四日

宇航

東南

TAI CHUNE SHAN

曼谷

四日

宇航

東南

REGENT SCORPIO

曼谷

四日

宇航

東南

SCHIT. TANTHUWANIT

曼谷

四日

宇航

東南

VENUS

曼谷

四日

宇航

東南

SEALIGHT

曼谷

四日

宇航

東南

ANDHIKA PUSPITA

曼谷

四日

宇航

東南

PING ON

曼谷

四日

宇航

東南

KOBE MARU

曼谷

四日

宇航

東南

JAPRI VENTURE

曼谷

四日

宇航

東南

BENRINNES

曼谷

四日

宇航

東南

SUN ISLAND

曼谷

四日

宇航

東南

OKHAWA MARU

曼谷

四日

宇航

東南

GLOBAL PIONEER

曼谷

四日

宇航

東南

OSAMENOR

曼谷

四日

宇航

台灣、日本、釜山綫

寶島

FORMOSAN CONTAINER

基隆

二日

豐裕

寶島

HAI LONG

基隆

二日

豐裕

寶島

PACIFIC CONVEYER

基隆

二日

豐裕

寶島

GLORY ACE

基隆

二日

豐裕

寶島

PEGASUS PLENTY

基隆

二日

豐裕

寶島

TAI TUNG

基隆

二日

豐裕

英國航空公司提供

歐洲廉價機票服務

來回巴黎倫敦僅收四七五港元

(本報訊)英國航空公司商務執行董事謝利遜(Derek Dacre)表示，因卡利克尼航線公司目前仍屬虧損，擬將票價下調，據該公司與英航訂定，開始歐洲各大城市，由倫敦飛往香港，例如來巴黎倫敦之雙程機票，原需港幣四七五元，而卡航則只收港幣五八十四元，力戰收至港幣四六十四元，便是一個國際的比較。

謝利遜又說，卡利克尼公司目前虧損達七千二百萬英鎊，而英航公司則有盈餘四萬萬英鎊。

[illegible]

加太航特廉班機
國內線擴展服務

[illegible]

渣華輪船公司

航線	船名	開航日期	直航
南非	Nedlloyd Sinoutskerk 利來先路士却 NEDLLOYD NAGOYA 利來名吉屋	11月10日 11月25日	南非各埠
東非	Nedlloyd Simonskerk 利來西門士卻 NEDLLOYD FUSHIMI 利來富士美	11月 8日 11月13日	東非毛里求斯
西非	NEDLLOYD KOREA 利來高麗 NEDLLOYD KATWIJK 利來吉敏	11月7日 11月25日	西非各埠
拉丁美洲	Nedlloyd Forcados 利來科加度士 NEDLLOYD FUKUOKA 利來福岡	11月6日 12月4日	拉丁美洲各埠
南美	NEDLLOYD HONSHU 利來康島 NEDLLOYD NAGOYA 利來名吉屋	11月21日 11月25日	南美東岸
斯里蘭卡	Nedlloyd Simonskerk 利來西門士却 NEDLLOYD FIJI 利來菲芝	11月 8日 12月 4日	可倫坡

美國輪船公司

[illegible]

港澳飛翼船有限公司

即日預售十天來回票
票價：星期六及公眾假期香港
往澳門廿五元（另加人頭稅八元）
星期日下午二時後及公眾假期澳門
返香港廿五元，平時二十元
香港開由上午八時起至下午六時卅分，每半小時開航一班
澳門開由上午八時起至下午六時卅分，每半小時開航一班
售票處：上環新填地港澳船碼頭 電話：444441、438648

JUMBO LINE 墨西哥國家船務公司
墨西航線

Australia West Pacific Line
澳洲西太平洋輪船公司
南方輪船公司代理 澳洲西太平洋輪船公司
香港干諾道中424號 電話：5 463911至5 463922
澳門代理現記行宣安街11-13號 電話2493
直航澳洲雪梨、墨爾本、阿德雷特
比利士彬、佛力曼度、塔斯曼尼亞
十天到澳雪梨 (大量貨物供應)
船名 貨箱貨物 到港 開行
Andros 11月7 11月8 11月8
Bunga Teratai 11月21 11月22 11月23
收貨站：香港國際貨棧有限公司
葵涌4號碼頭 電話 12 2465121

遠東 一 墨西哥
BARBARA MARIANA
十一月十九日抵港 廿日開往
於：安奴那達、文登路、阿
浦爾科及中美、科林多等
聖約翰、拜塔阿勒那斯。
香港代理：福來輪船公司
貨棧代理：慶泰初父子公司
香港干諾道中424號16號光復大廈
電話：5 463911至5 463912
澳門代理現記行
宣安街11-13號 電話：2493

福來輪船公司


 香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓
 電話：5-453911至20
 澳門代理：興記行直安街11至13號 電話249
 代貨箱碼頭及彩虹德記
 代貨箱碼頭業務
 收貨 集運貨 普通貨 到港
 2-3/11
 開始 2/11 3/11 5-5/11
 4/11 9/11 10/11 12-13/11
 10/11 15/11 16/11 18-19/11
 航線直航：菲律賓、暹羅、
 或檳榔、列提
 收貨 船貨 到港
 1-3/11
 開始 2-5/11 4-7/11
 & Lyttelton
 A. & NOUMEA
 6-7/11
 DANG, KIMBE, RABAU, 20 21/11
 往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各
 大港。
 (到) (開)
 ★萬利怡美利十一月五日 十一月六
 MANOLOVERETT ★不收是谷貨
 百利怡美利 十一月廿一日 十一月廿
 PATEVERETT
 往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁
 丹、怡美利 十一月五日 十一月
 TAMURAVERETT
 香港怡美利 十一月十一日 十一月十
 THOMASVERETT
 往：星洲、新加坡、三寶壟、泗水、吉大港、庇
 能、怡美利 十一月三十日 十二月一
 MARKERETT
 印尼怡美利 十二月六日 十二月七
 TAMURAVERETT

太古船務(代理)有限公司
太古輪船有限公司



亞太航空有限公司
 全貨櫃服務
 收貨站：現
 裝貨站：現
 雪梨、高橋、比利斯本（愛德蒙特經高橋）
 澳洲開設
 東方專家
 東方大使
 亞洲翡翠
 AUSTRALIAN EXPLORER
 ORIENTAL EXPERT
 ORIENTAL AMBASSADOR
 ASIAN JADE
 太古、大阪三井、達華聯合
 收貨站：海運橋及彩虹橋

上分
期類
收廣
費告

上分
期類
收廣
費告

空郵(星期五)

非洲、阿爾及、英國	上午十一時
新加坡、馬來西亞、印尼、沙朥越、科拜、埃及、敘利亞、利比亞、科摩羅、卡塔爾、約旦	正午十二時
菲律賓	下午三時
印度、阿曼、英國、北愛爾蘭、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、法國、希臘、塞浦路斯、美國（紐約）、荷蘭國的列斯滕島、蘇里文、肯尼迪、贊比亞、厄瓜多、吉布地、荷仁旺、阿曼德、牙買加、墨西哥、哥斯達黎加、圭亞那、千里達、多明尼加、意大利、西德、奧地利、澳洲、菲律賓、紐西蘭、法屬波里尼西亞、日本、沙巴、汶萊、南韓	下午四時
加拿大、馬利、安納巴、夏威夷、委內瑞拉、美國	下午六時
今日平郵	
澳洲、密雪羅島、荷祥羣島、吉伯爾羣島、德國、挪威、瑞典、丹麥、奧地利、芬蘭、瑞士、匈牙利、波蘭、捷克、日本、義大利、英國、北愛爾蘭、愛爾蘭共和國	下午五時

日平郵
 日本、海峽羣島、吉伯爾羣島、德國

威、瑞典、丹麥、奧地利、芬蘭、瑞士、匈牙利、波蘭、捷克、百慕達、英國、北愛爾蘭、愛爾蘭共和國 下午五時

股市成交價目表(十一月一日)					
香港會成交: 31,770,000元 遠東會成交: 83,570,000元					
金銀會成交: 45,530,000元 九龍會成交: 320,000元					
四會成交總額: 165,190,000元					
恒生指數: 684.00升9.91 遠東指數: 3294.73升41.82					
金指: 579.86升5.87銀指: 671.52升11.82金銀指: 586.19升7.17					
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(一) 銀行及債券類					
匯豐銀行	90.00	91.00	89.50	90.50	90.50
渣打銀行	15.20	15.40	15.20	15.30	15.30
海外匯豐銀行	3.85	3.85	3.80	3.80	3.80
友邦銀行	6.60	6.60	6.50	6.50	6.50
東亞銀行	54.50	54.50	54.50	54.50	54.50
地下鐵路債券	86.5%	86.5%	86.0%	86.5%	86.0%
(二) 公用類					
九龍	143.00	144.00	138.00	143.00	144.00
港燈	61.5%	61.5%	61.0%	61.0%	61.0%
置地	1380	1460	1380	1460	1460
新地	1380	1460	1380	1460	1460
和記	69.00	69.00	69.00	69.00	69.00
港電	67.50	67.50	67.50	67.50	67.50
(三) 工商企業類					
太古	21.90	22.00	21.90	21.90	21.90
怡和	22.20	22.40	22.20	22.20	22.40
招商局	23.70	23.80	23.70	23.80	23.80
太古地產	34.00	34.50	33.75	34.00	34.50
新地地產	4.60	4.60	4.525	4.60	4.575
安海	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75
太古地產	40.00	41.00	39.75	40.00	39.75
太古地產	7.90	7.90	7.70	7.80	7.75
和記	0.79	0.83	0.79	0.80	0.80
和記	4.90	4.90	4.80	4.90	4.90
和記	8.20	8.30	8.20	8.25	8.30
和記	12.30	12.40	12.30	12.30	12.40
和記	3.15	3.15	3.125	3.15	3.125
和記	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(四) 地產建築類					
新地	1.96	1.98	1.93	1.96	1.98
新地	18.50	18.90	17.50	18.90	18.80
新地	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70
新地	1.76	1.80	1.76	1.76	1.77
新地	0.46	0.46	0.45	0.45	0.45
新地	1.21	1.22	1.20	1.20	1.20
新地	11.10	11.10	11.10	11.10	11.10
新地	3.80	3.85	3.80	3.80	3.85
新地	8.60	8.60	8.60	8.60	8.65
新地	2.275	2.275	2.25	2.25	2.275
新地	14.80	15.00	14.80	15.00	15.00
新地	1.89	1.89	1.85	1.85	1.88
新地	1.90	1.90	1.88	1.89	1.89
新地	20.25	20.25	20.25	20.25	20.25
新地	2.65	2.65	2.625	2.625	2.65
新地	15.20	16.40	15.20	16.40	16.40
新地	1.88	2.025	1.88	1.99	2.00
新地	1.35	1.39	1.35	1.38	1.38
新地	3.20	3.225	3.175	3.20	3.225
新地	1.08	1.08	1.08	1.08	1.08
新地	5.40	5.45	5.35	5.45	5.45
新地	2.275	2.325	2.25	2.30	2.325
新地	3.55	3.60	3.525	3.525	3.50
新地	0.42	0.42	0.40	0.41	0.40
新地	0.85	0.88	0.85	0.85	0.87
新地	1.65	1.66	1.64	1.65	1.66

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(五) 倉庫類					
九龍	41.00	42.00	41.00	41.25	41.50
九龍	34.25	34.75	34.25	34.75	34.75
九龍	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82
(六) 酒店類					
九龍	4.025	4.05	4.025	4.05	4.05
九龍	26.40	26.50	26.00	26.50	26.50
九龍	26.00	27.20	26.00	26.80	26.90
九龍	19.70	19.80	19.70	19.70	19.80
九龍	1.73	1.73	1.70	1.73	1.73
九龍	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20
(七) 紡織製衣類					
九龍	13.20	13.20	13.20	13.20	13.20

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(八) 航業類					
九龍	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10
九龍	4.25	4.325	4.25	4.25	4.325
九龍	4.30	4.35	4.30	4.35	4.30
九龍	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
九龍	3.125	3.175	3.125	3.175	3.175
九龍	3.725	3.725	3.70	3.725	3.725
(九) 投資類					
九龍	6.20	6.20	6.20	6.20	6.20
九龍	7.00	7.15	7.00	7.10	7.10
九龍	7.10	7.10	7.10	7.10	7.10
九龍	2.525	2.525	2.525	2.55	2.55
(十) 檢驗類					
九龍	0.15	0.15	0.1475	0.1475	0.1475
九龍	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
九龍	6.30	6.40	6.30	6.40	6.35
(十一) 其他					
九龍	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35
九龍交易所上市股					
九龍	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35

股市成交價目表(十一月一日)
香港會成交: 31,770,000元 遠東會成交: 83,570,000元
金銀會成交: 45,530,000元 九龍會成交: 320,000元
四會成交總額: 165,190,000元
恒生指數: 684.00升9.91 遠東指數: 3294.73升41.82
金指: 579.86升5.87銀指: 671.52升11.82金銀指: 586.19升7.17

市貨期棉原 軟疲見復 低調般一
香港商會昨日發表的公報指出，原棉市場在過去一週內，由於美國棉花產量增加，加上中國棉花出口量減少，導致原棉價格普遍下跌。商會表示，原棉市場目前處於軟弱狀態，預計未來一段時間內，價格仍將維持低調。

美拍金前夕人心觀望 金市穩中帶淡
收市下跌七元成二七三點五
美拍金前夕，金市人心觀望，金市穩中帶淡。昨日金市收市下跌七元，收盤價為二七三點五。分析人士指出，美拍金前夕，市場氣氛較為謹慎，投資者普遍持觀望態度，導致金價出現小幅回落。

西德通貼現 利率加一厘
西德通貼現利率昨日加一厘，由百分之四點五調升至百分之四點六。此舉主要是為了應對市場上的通脹壓力，並維持貨幣政策的穩定。

南升後又告回落
昨日股市在經歷了一波上升後，今日又告回落。恒生指數收盤下跌，遠東指數亦出現回落。分析人士認為，市場在經歷了一波上升後，投資者開始獲利回吐，導致指數回落。

西藥門市生意平穩
西藥門市生意平穩，未有顯著變化。據悉，西藥門市在過去一段時間內，生意一直維持平穩，未有出現大幅波動。

港空貨運協會主席作聲明
港空貨運協會主席昨日發表聲明，表示協會將繼續致力於促進香港航空貨運業的發展。主席指出，協會將與政府及相關機構密切合作，共同推動香港航空貨運業的繁榮與發展。

米市仍靜
米市仍靜，未有顯著變化。據悉，米市在過去一段時間內，價格一直維持平穩，未有出現大幅波動。

遠東銀行 提升兩要員
遠東銀行昨日宣佈提升兩名重要人員。此舉顯示了遠東銀行對其業務發展的重視，並旨在提高其服務質素及競爭力。

包裏投寄續見減少
包裏投寄量繼續減少，反映出消費者對包裏的需求有所下降。據悉，包裏投寄量的減少主要是由於消費者更傾向於選擇其他物流方式，或減少購買包裏商品。

台正謀 鉅過糧存灣
台灣正謀鉅過糧存灣，以應對未來的糧食需求。據悉，台灣政府正積極採取措施，增加糧食儲備，以確保糧食供應的安全與穩定。

最後簽證期宣布
最後簽證期已宣布，相關人員需在此期限內完成簽證手續。此舉旨在確保簽證工作的順利進行，並避免出現延誤。

Chi Fu Fa Yuen Ltd.
COMMERCIAL MANAGER

Applications are invited for the position of Manager of the Commercial Centre at Chi Fu Fa Yuen, scheduled for completion in March 1980.

The Centre, adjoining the Estate's centrally located bus terminal, comprises 100,000 sq.ft of air-conditioned, arcaded shopping together with gardens, play areas, bowling centre, community hall, swimming pool and sports stadium.

The Commercial Manager will be a member of an enthusiastic property management team led by the Estate Manager. He must be experienced in:

- Management of sophisticated commercial centres, administration of lease conditions and controls, supervision of all management services, tenancy records and accounting systems, promotion and public relations.

Salary commensurate with qualifications and experience. Excellent fringe benefits.

Applications, on or before 15th November 1979 to:

Group Personnel Manager,
Chi Fu Fa Yuen Ltd.,
c/o The Hongkong Land Company Ltd.,
3rd Floor, Alexandra House,
Hongkong.

Applicants not called for interview by 30th November should consider their applications unsuccessful.

The Hongkong Land Company Ltd.

歐聯財務集團 (香港)
Inter-Alpha Asia (Hong Kong) Limited

港幣存款利率行情

通知存款	10.500%
一個月	11.250%
二個月	11.875%
三個月	12.750%
六個月	14.000%
一年	12.500%

(最低存款額 HK\$ 50,000)

歡迎查詢，請電：5-266031-7
林炳輝先生 黃志英小姐
辦事處：中環康樂大廈2501室

獲多利有限公司
匯豐銀行集團成員

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	10.50%	三個月	12.75%
兩星期	10.00%	六個月	14.00%
一個月	11.125%	一年	12.50%
二個月	11.875%	兩年	11.75%

(最低存款額 HK\$ 50,000)

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

總辦事處：中環和記大廈五樓 電話：5-263095
中區辦事處：中環和記大廈三樓 電話：5-213166
西區辦事處：德輔道西60-64號 電話：5-480236/7
旺角辦事處：彌敦道625號 電話：3-854027/9
葵青辦事處：葵青大廈二樓 電話：3-423243

特快專遞
優先特快服務
附寄重要文件

詳情請致電郵政總局李先生或蔡先生
電話：5-2671108

新鴻基財務有限公司
中區歷山大廈32字

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	10.750%	三個月	12.750%
一個月	11.250%	六個月	13.875%
二個月	11.750%	一年	12.250%

(最低存款額 HK\$ 50,000)

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211 5-254976
5-265715
銅鑼灣分行：5-771475 5-771459
旺角分行：3-856033 3-856034
油蔴地分行：3-301348 3-857873
觀塘分行：3-450291 3-450292
元朗分行：12-790131 12-790132

新鴻基聯合投資基金

認購價：\$ 6.22
兌現價：\$ 5.96

(根據一九七九年十月三十一日之估值)

下次估值日為一九七九年十一月七日

查詢處：新鴻基信託基金管理有限公司
香港歷山大廈32字電話：5-232493

建利財務有限公司

港幣定期存款利率行情

期限	週息
一個月	11.125%
二個月	11.875%
三個月	13.00%
六個月	14.00%
十二個月	12.25%

* 最低存款額港幣五萬元

道亨銀行所有分行均接受上列存款

總行：5-447141 觀塘分行：3-427323
中區分行：5-773994 旺角分行：3-948374
西區分行：5-251543 油蔴地分行：3-253706
北區分行：5-756250 銅鑼灣分行：3-877337
西貢分行：5-219875 深水埗分行：3-688141
西貢分行：5-488767 新界分行：3-635236
西貢分行：5-400113 葵青分行：12-241853
新田分行：3-879954 元朗分行：12-908425

建利銀行國際集團成員

本港新聞

美國與亞洲·未來十年展望

美國駐港總領事演講

印支國家難民的問題，是美國與亞洲關係中，最敏感、最複雜、也最難處理的問題。美國政府對印支難民問題，一向採取人道主義立場，但同時也必須考慮到美國在亞洲的戰略利益。美國政府希望印支各國能和平解決問題，但同時也必須確保美國在亞洲的領導地位不受威脅。

美國政府對印支難民問題，一向採取人道主義立場，但同時也必須考慮到美國在亞洲的戰略利益。美國政府希望印支各國能和平解決問題，但同時也必須確保美國在亞洲的領導地位不受威脅。

讀者論壇

讀者來信：關於美國與亞洲關係的討論，我們認為美國在亞洲的領導地位是不可動搖的。美國政府應該在處理印支難民問題時，更加靈活和務實，以確保美國在亞洲的戰略利益不受威脅。

渴望香港達到先進的藥劑服務制度

醫學界人士認為，香港目前的藥劑服務制度已經落後於先進國家。為了提高藥劑服務的質量和效率，香港政府應該參考先進國家的經驗，建立一個更加完善和先進的藥劑服務制度。

早上長洲往梅窩小輪可否提早開出

長洲居民表示，早上長洲往梅窩的小輪開出時間較晚，給他們的出行帶來了不便。他們希望港務局能夠考慮到居民的實際需求，儘量提早小輪的開出時間。

當局應協助海軍工人解決居住問題

海軍工人表示，由於工作性質特殊，他們的居住問題一直是一個難題。他們希望當局能夠提供一定的協助，幫助他們解決居住問題，以改善他們的生活質量。

公務員薪俸報告書略專業訓練人士

公務員薪俸報告書指出，專業訓練人士在公務員體系中佔有重要地位。政府應該考慮到專業訓練人士的特殊性，制定更加合理的薪俸制度，以吸引和留住人才。

鐵路局員工對薪俸報告書表示不滿

鐵路局員工對政府提出的薪俸報告書表示強烈不滿。他們認為報告書中的薪俸水平偏低，無法滿足他們的生活需求。他們要求政府重新考慮報告書的內容，提高薪俸水平。

我們在世界地圖上，看到美國在亞洲的領導地位。美國政府應該在處理印支難民問題時，更加靈活和務實，以確保美國在亞洲的戰略利益不受威脅。

美國政府對印支難民問題，一向採取人道主義立場，但同時也必須考慮到美國在亞洲的戰略利益。美國政府希望印支各國能和平解決問題，但同時也必須確保美國在亞洲的領導地位不受威脅。

美國政府對印支難民問題，一向採取人道主義立場，但同時也必須考慮到美國在亞洲的戰略利益。美國政府希望印支各國能和平解決問題，但同時也必須確保美國在亞洲的領導地位不受威脅。

美國政府對印支難民問題，一向採取人道主義立場，但同時也必須考慮到美國在亞洲的戰略利益。美國政府希望印支各國能和平解決問題，但同時也必須確保美國在亞洲的領導地位不受威脅。

美國政府對印支難民問題，一向採取人道主義立場，但同時也必須考慮到美國在亞洲的戰略利益。美國政府希望印支各國能和平解決問題，但同時也必須確保美國在亞洲的領導地位不受威脅。

美國政府對印支難民問題，一向採取人道主義立場，但同時也必須考慮到美國在亞洲的戰略利益。美國政府希望印支各國能和平解決問題，但同時也必須確保美國在亞洲的領導地位不受威脅。

美國政府對印支難民問題，一向採取人道主義立場，但同時也必須考慮到美國在亞洲的戰略利益。美國政府希望印支各國能和平解決問題，但同時也必須確保美國在亞洲的領導地位不受威脅。

美國政府對印支難民問題，一向採取人道主義立場，但同時也必須考慮到美國在亞洲的戰略利益。美國政府希望印支各國能和平解決問題，但同時也必須確保美國在亞洲的領導地位不受威脅。

美國政府對印支難民問題，一向採取人道主義立場，但同時也必須考慮到美國在亞洲的戰略利益。美國政府希望印支各國能和平解決問題，但同時也必須確保美國在亞洲的領導地位不受威脅。

美國政府對印支難民問題，一向採取人道主義立場，但同時也必須考慮到美國在亞洲的戰略利益。美國政府希望印支各國能和平解決問題，但同時也必須確保美國在亞洲的領導地位不受威脅。

美國政府對印支難民問題，一向採取人道主義立場，但同時也必須考慮到美國在亞洲的戰略利益。美國政府希望印支各國能和平解決問題，但同時也必須確保美國在亞洲的領導地位不受威脅。

美國政府對印支難民問題，一向採取人道主義立場，但同時也必須考慮到美國在亞洲的戰略利益。美國政府希望印支各國能和平解決問題，但同時也必須確保美國在亞洲的領導地位不受威脅。

六次非禮，兩次強姦。葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

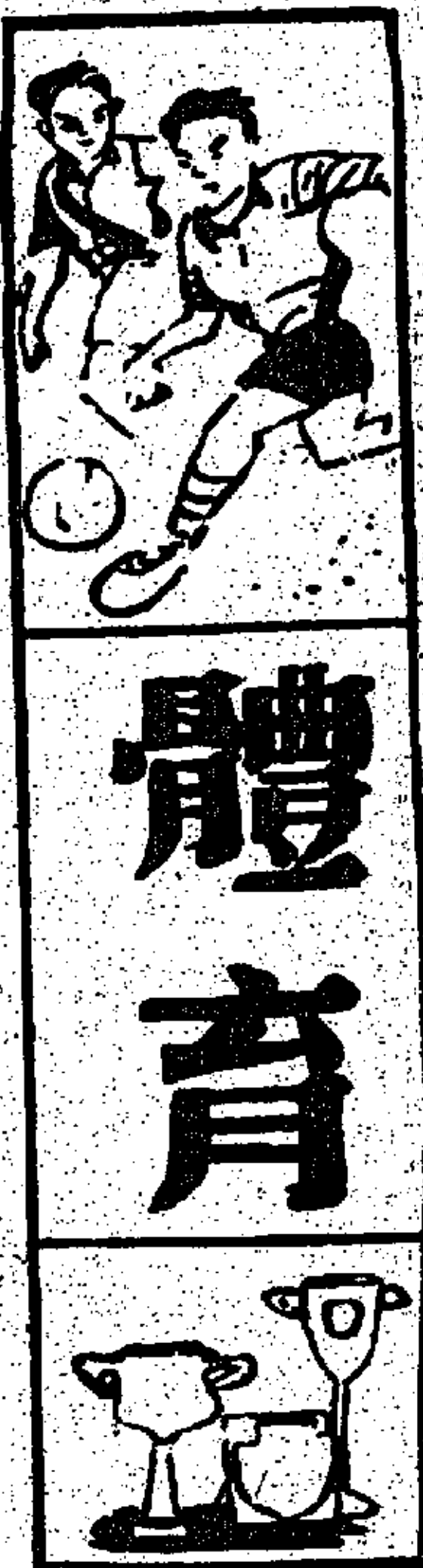
葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。

葵涌邨色魔落網。其兄描述疑犯有心理不平衡。葵涌邨色魔落網，其兄描述疑犯有心理不平衡。



甲組足球銀牌賽今响鑼

駒騰狀態驍勇 海蜂難撓其鋒

八時正旺角球場對壘爭晉八強

【本報訊】甲組足球銀牌賽，今晚在旺角球場對壘爭晉八強。駒騰隊在首場比賽中，以二比零擊敗海蜂隊，取得首場勝利。駒騰隊在比賽中表現驍勇，海蜂隊則難以撓其鋒。

駒騰隊在比賽中，由前鋒陳志強在第二分鐘率先破門，隨後中場球員在第四十分鐘再次攻入一球，將比分擴大為二比零。海蜂隊在比賽中雖然多次嘗試攻門，但均被駒騰隊守門員成功撲出。駒騰隊在比賽中展現了強大的進攻實力，最終以二比零的比分獲勝。

為爭取聯賽首席地位 愉園狂勝市政

六比二過關一面倒 愉園狂勝市政

【本報訊】昨晚在旺角球場舉行的甲組足球銀牌賽，愉園隊以六比二大比分擊敗市政隊，取得首場勝利。愉園隊在比賽中表現狂猛，市政隊則難以招架。

愉園隊在比賽中，由前鋒陳志強在第二分鐘率先破門，隨後中場球員在第四十分鐘再次攻入一球，將比分擴大為二比零。海蜂隊在比賽中雖然多次嘗試攻門，但均被駒騰隊守門員成功撲出。駒騰隊在比賽中展現了強大的進攻實力，最終以二比零的比分獲勝。

國際奧委會取消禁制令 奧國滑雪皇后蒙莎 獲准參加冬季奧運會

【本報訊】國際奧委會（IOC）昨日宣布，取消對奧國滑雪皇后蒙莎的禁制令，允許她參加即將舉行的冬季奧運會。蒙莎在比賽中表現出色，獲得了多枚獎牌。

巴拉圭足球決賽 晉南美足球決賽

【本報訊】巴拉圭隊在昨晚的足球決賽中，以二比零擊敗巴西隊，晉身南美足球決賽。巴拉圭隊在比賽中表現出色，巴西隊則難以招架。

本週足球好戲 銀牌聯賽上演

【本報訊】本週足球好戲，銀牌聯賽上演。駒騰隊對海蜂隊，愉園隊對市政隊。兩場比賽均將在旺角球場舉行。

明年在港舉行 台維斯盃初級網球賽

【本報訊】台維斯盃初級網球賽，明年將在香港舉行。這項比賽旨在推廣網球運動，提高青少年網球水平。

九龍民政區康體 易地再戰

【本報訊】九龍民政區康體中心，因故遷至新址再戰。中心將繼續為市民提供各項康體服務。

甲組足球聯賽形勢 (截至十月一日止)

排名	球隊	積分
1	愉園	10
2	駒騰	8
3	海蜂	6
4	市政	4

港島市政事務署 員工水運成績好

【本報訊】港島市政事務署員工，在水運工作方面表現出色，成績斐然。員工們在保障水運暢通方面做出了重要貢獻。

足總今開委員會 討論代表及集訓

【本報訊】足球總會今日召開委員會，討論代表及集訓事宜。委員會將就相關事宜進行深入討論，並作出最終決定。

香港第一台 商業第一台

【本報訊】香港第一台商業廣播，將於近日正式開播。該台將為市民提供豐富的商業資訊和節目。

無線明珠台 無線電視台

【本報訊】無線明珠台將於近日正式開播。該台將為市民提供精彩的電視節目和娛樂資訊。

今樂府

今日樂府節目表，包括多首流行歌曲和樂曲。歡迎廣大聽眾收聽。

香港第一台

香港第一台節目表，包括新聞、綜藝和體育節目。歡迎廣大聽眾收聽。

商業第一台

商業第一台節目表，包括商業新聞、財經分析和市場動態。歡迎廣大聽眾收聽。

無線明珠台

無線明珠台節目表，包括影視劇、綜藝節目和紀錄片。歡迎廣大聽眾收聽。

無線電視台

無線電視台節目表，包括新聞、綜藝和體育節目。歡迎廣大聽眾收聽。

香港第一台

香港第一台節目表，包括新聞、綜藝和體育節目。歡迎廣大聽眾收聽。

商業第一台

商業第一台節目表，包括商業新聞、財經分析和市場動態。歡迎廣大聽眾收聽。

無線明珠台

無線明珠台節目表，包括影視劇、綜藝節目和紀錄片。歡迎廣大聽眾收聽。

無線電視台

無線電視台節目表，包括新聞、綜藝和體育節目。歡迎廣大聽眾收聽。

香港第一台

香港第一台節目表，包括新聞、綜藝和體育節目。歡迎廣大聽眾收聽。

刊本報分類廣告 請撥電話 5-221583

<p>百樂旅運社 有限公司 5-444007 至 444000 3-7211178 至 7211170 香港德輔道中121號周大福商業大廈9字樓 九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室 (週日下午九龍辦事處照常服務)</p>	<p>全泰國 清邁·芭堤雅 曼谷·桂河橋 七天 \$1590 八天 \$1730 九天 \$1980 獨家直接主辦·乘泰航及華航早去晚返</p>	<p>全台灣 阿里山·溪頭 六福村·懇丁 九天高級遊 \$1750 獨家直接主辦·乘日亞航早機去晚機返</p>
<p>五大特點 1 獨家新行程漫遊全泰國名勝 2 全程選用市中心一流大酒店 3 足兩天芭堤雅盡享渡假之樂 4 五次高級夜總會賞輕歌妙舞 5 經驗領隊隨團出發沿途服務</p>	<p>五大特點 逢星期二、六、日出發 團團依期，絕不臨時更改 泰國分社直接策劃辦理 歡迎來電垂詢索章</p>	<p>五大特點 1 全程住希爾頓、芝麻等大酒店 2 獨家最新節目環遊全島名勝 3 三次高級夜總會暗各式名樂 4 領隊沿途服務九天天隨團返港 5 花蓮內陸機免長途跋涉之苦 逢星期日出發 團團依期，絕不臨時更改 台北分社直接策劃辦理 歡迎來電垂詢索章</p>

* 欲免向隅 * 請從速報名 *

包四
機海

四季風旅行社 * 提倡旅遊大眾化 * 中環國際大廈2204室 * 旅遊部電話：5-432277 *



5-434133至5
5-438871

博覽旅遊公司

連輔道中李寶禧大廈
422室

曼谷・桂河橋・芭堤雅・清邁

全泰國 七天 **\$1590** 八天 **\$1680** 九天 **\$1920**

遊著名佛寺，泰國黃大仙，水上市場，玫瑰花園，鱷魚潭，古城，古都大城，國立動物園，芭堤雅，珊瑚島，桂河橋，佛統大佛塔，金龍鐘乳仙洞，戰俘紀念墓等名勝。

兩晚芭堤雅，四次夜總會，獨家直接主辦，團圓獨立，專人領隊。

住芭堤雅假日及最市中心之第一等大酒店。逢週一、二、六出發

乘中華航空公司豪華客機 早機去、晚機返。

10月20,23,27,30 11月3,6,10,12,13,17,19,20,24,26,27 12月1,3,4,8,10,11,15,17,18,22,23,24,25,29,31

阿里山・墾丁・溪頭・梨山・野生動物園

全台灣 七天 **\$1590** 八天 **\$1690** 九天 **\$1750**

環島精華七天：兩程內航機往返花蓮，減少行車時間十小時，遍遊全島之精華。如花蓮，橫貫公路，梨山，台中，溪頭，日月潭，阿里山，高雄，墾丁公園等名勝。

環島九天：遍遊七天以上名勝外，增遊陽明山，故宮，野柳，野生動物園，芝麻城等。

兩程內陸機往返花蓮，成本全港最高

一流膳食，多晚夜總會，住圓山及希爾敦大酒店。

日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返

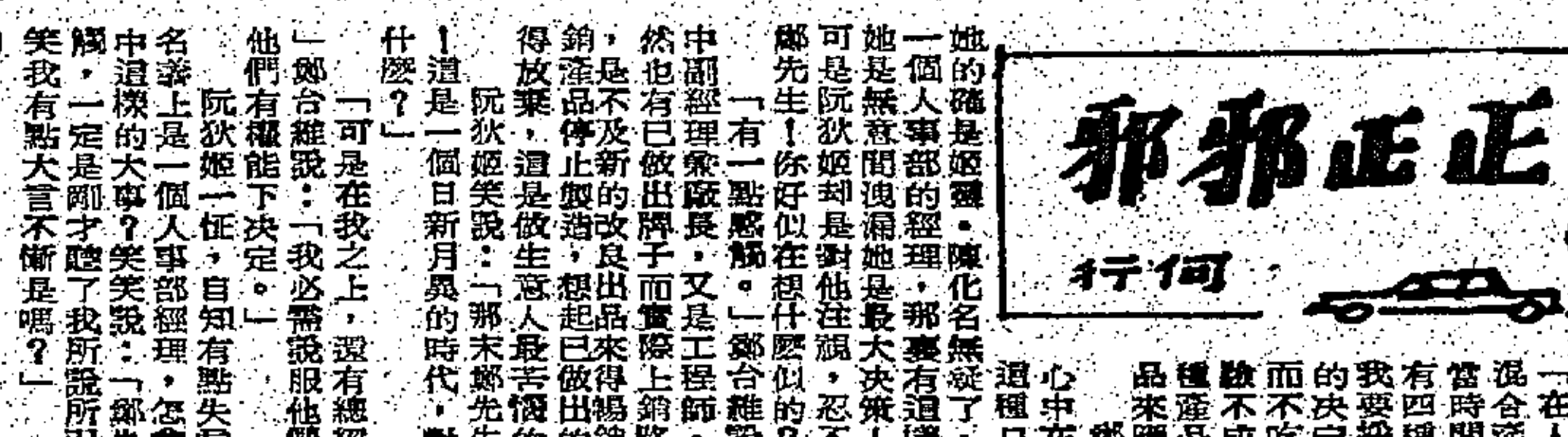
直接主辦，專人領隊，週六、日，一出發 聖誕加班：12月22,23日

 <p>星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.</p>	<p>台灣七天特價豪華團 遍遊台北、台中、彰化、日月潭、溪頭、梨山、花蓮。住宿嘉年華大飯店，日月潭飯店。專人領隊，日機出發。 逢星期日，一依時出發，特價 \$1680。</p> <p>台灣九天阿里山豪華遊 逢星期六，有證減收100 \$1990</p>	<p>新航星探七天豪華團 暢遊星加坡，聖陶沙島曼谷，芭提雅，珊瑚島，鯉魚潭，多晚夜總會，住宿一流大酒店。 特價：\$2399</p> <p>11月3,10,17,24日</p>	<p>阿里郎本州特選七天豪華團 暢遊日本東京，箱根，富士山，京都，奈良，名古屋及大阪。行程輕鬆而繁瑣，節目多采多姿，住宿一流豪華大酒店，超值享受，專人領隊。行程包括美加度，寶麗，日劇多晚夜總會。逢星期五出發 \$3190</p>	<p>韓日七天豪華旅遊團 行程包括漢城，民俗村，景福宮，東京，淺草，銀座，箱根，富士五合目，山中湖，名古屋，京都，奈良，大阪等專人領隊，住宿豪華大酒店。逢星期六出發 \$3380</p> <p>11月3,10,17,24日</p>	<p>星晨曼谷遊·10個話一流</p> <p>芭提雅 桂河橋 七天貴賓團 \$1690 行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，高屏鐘孔石洞，水上市場，大皇宮，芭提雅，珊瑚島，古城文化邸及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭提雅，住宿及餐飲大酒店。</p> <p>逢星期六、日，一出發 特別加遊：11月9,20,28 12月18,20,21,25,28 10月1,6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29 11月3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26 12月1,2,3,8,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30,31</p> <p>特點： ●專家策劃，行程一流。 ●直接經營，穩健妥當。 ●團獨獨立，專人領隊。 ●最佳旅遊，賓至如歸。</p> <p>新加坡航空公司鼎力贊助</p> <p>地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 249786 249622, 266498-0</p>
	<p>新航加洲假期美國西岸十三天豪華觀光團 暢遊檀香山，三藩市，洛杉磯，荷里活影城，迪斯尼樂園，聖地牙哥，溫哥華，拉斯維加斯等。 11月15日 12月20日 特價\$5590—\$7290</p>	<p>馬星泰十一天超級團馬星七天超級團 暢遊檳城，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，曼谷，芭提雅，珊瑚島等名勝，住宿一流大酒店。專人領隊，依時出發。</p> <p>11月 9,17,23日 七天\$2790 十一天\$3490</p>	<p>馬星泰十一天超級團馬星七天超級團 暢遊檳城，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，曼谷，芭提雅，珊瑚島等名勝，住宿一流大酒店。專人領隊，依時出發。</p> <p>11月 9,17,23日 七天\$2790 十一天\$3490</p>	<p>星晨曼谷遊·10個話一流</p> <p>芭提雅 桂河橋 七天貴賓團 \$1690 行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，高屏鐘孔石洞，水上市場，大皇宮，芭提雅，珊瑚島，古城文化邸及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭提雅，住宿及餐飲大酒店。</p> <p>逢星期六、日，一出發 特別加遊：11月9,20,28 12月18,20,21,25,28 10月1,6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29 11月3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26 12月1,2,3,8,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30,31</p> <p>特點： ●專家策劃，行程一流。 ●直接經營，穩健妥當。 ●團獨獨立，專人領隊。 ●最佳旅遊，賓至如歸。</p> <p>新加坡航空公司鼎力贊助</p> <p>地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 249786 249622, 266498-0</p>	



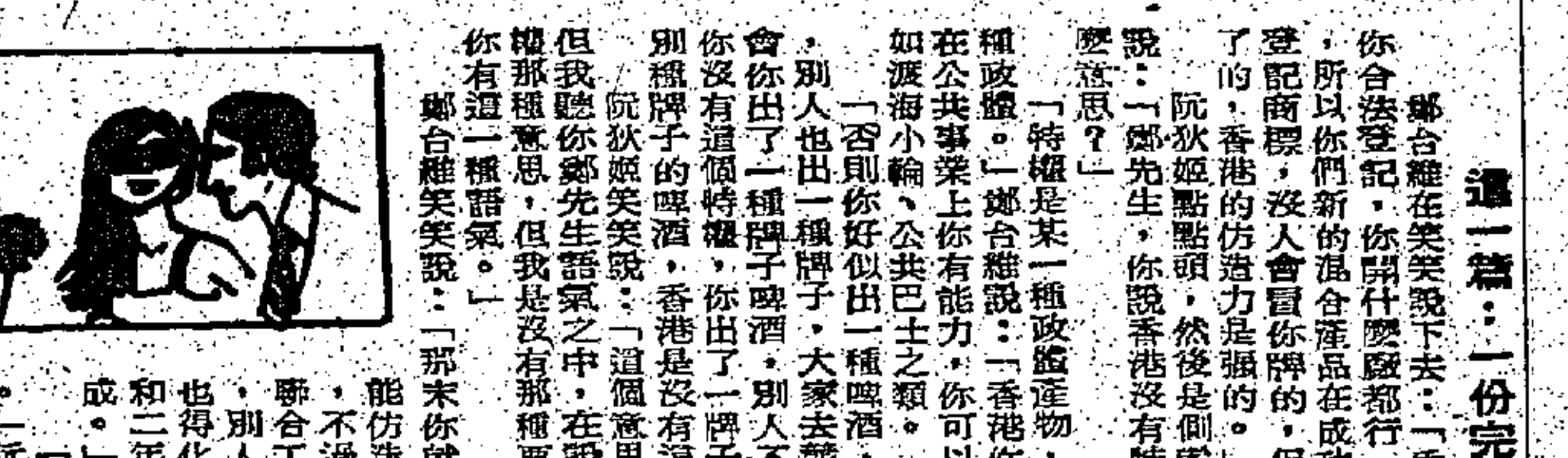
天下第一

這是一篇關於「天下第一」的論述。作者探討了「第一」的意義，以及在不同領域中追求「第一」的動機和過程。文章指出，「第一」不僅是一個名號，更是一種榮譽和責任。作者鼓勵人們在各自的領域中努力奮鬥，爭取成為「天下第一」。



邪邪正正

這是一篇關於「邪邪正正」的論述。作者探討了「邪」與「正」的關係，以及在不同情境下如何辨別是非。文章指出，「邪」與「正」並非絕對，而是相對的。作者鼓勵人們在複雜的環境中保持清醒的頭腦，堅持正義。



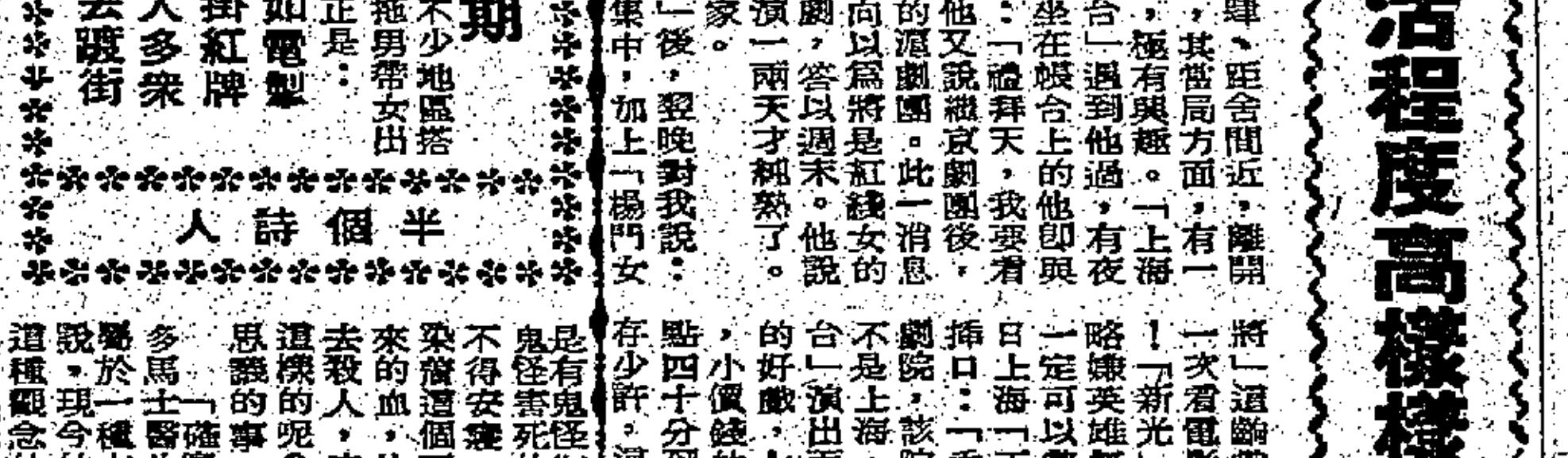
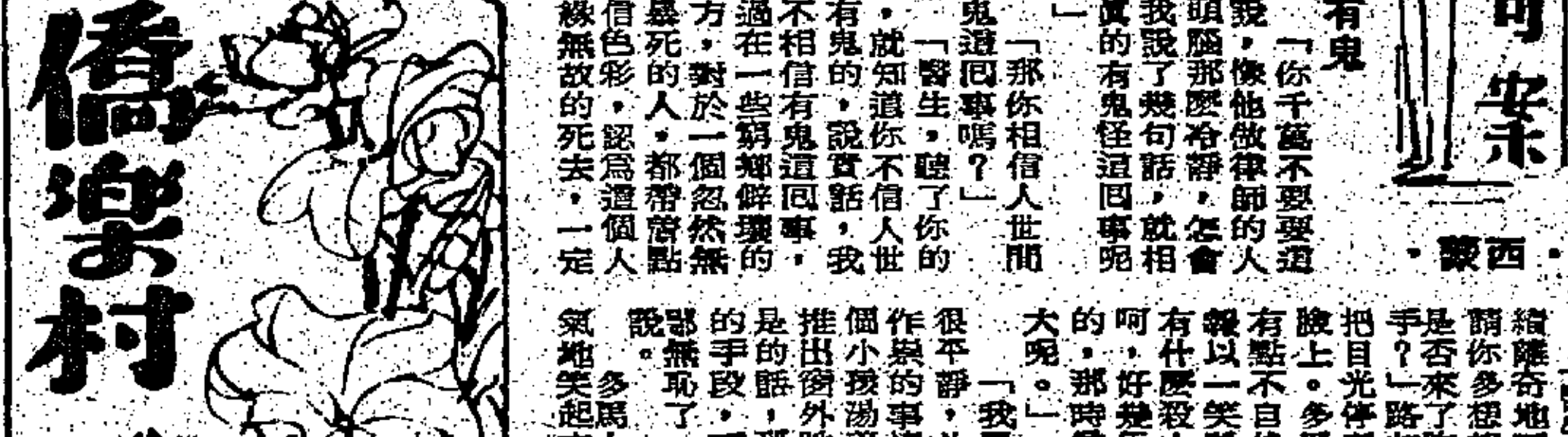
生活程度高樣樣節約

這是一篇關於「生活程度高樣樣節約」的論述。作者探討了如何在高生活標準的同時，實現節約和環保。文章指出，節約並不意味著降低生活質量，而是通過合理的消費和資源利用，實現可持續發展。

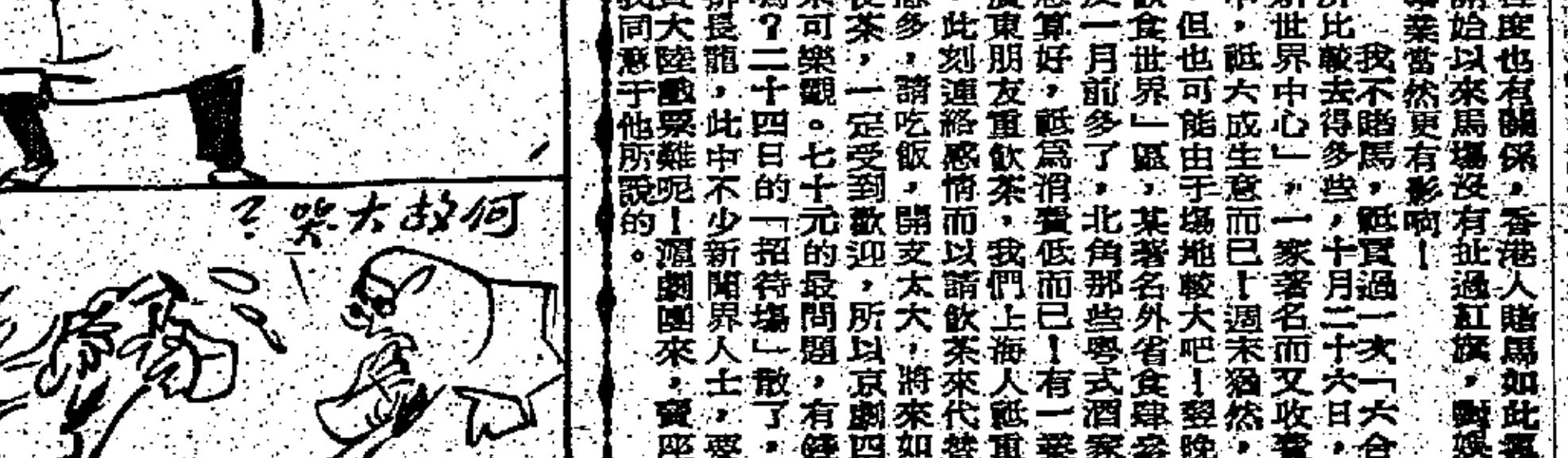
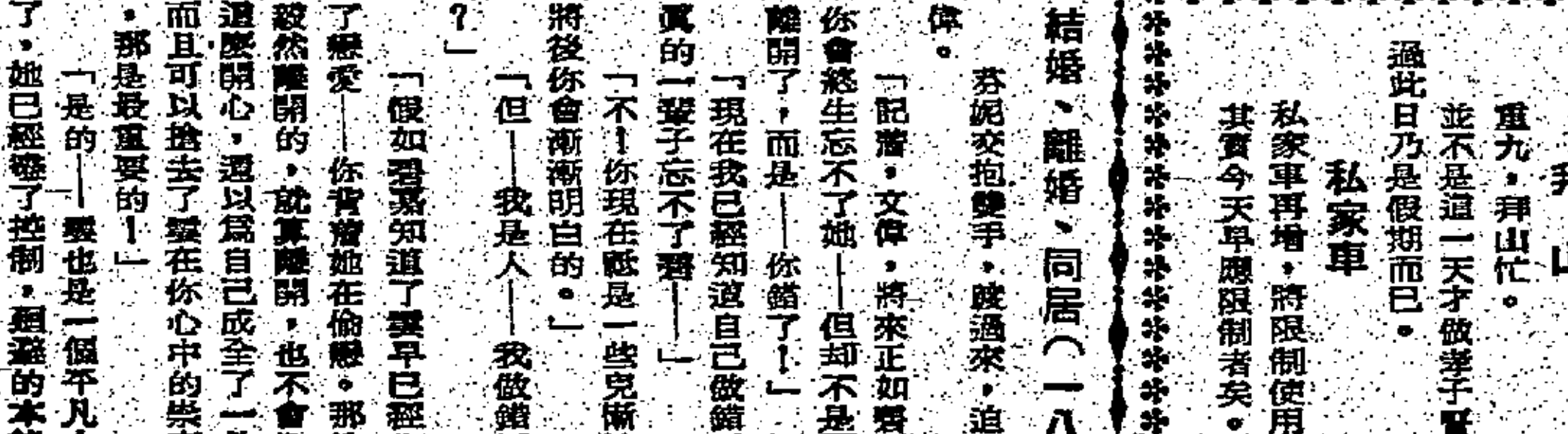


五命大奇案

這是一篇關於「五命大奇案」的論述。作者探討了一個涉及五條生命的奇案，以及案件背後的法律和道德問題。文章指出，法律是維護社會正義的利器，但在面對複雜案件時，法律與道德的衝突往往不可避免。



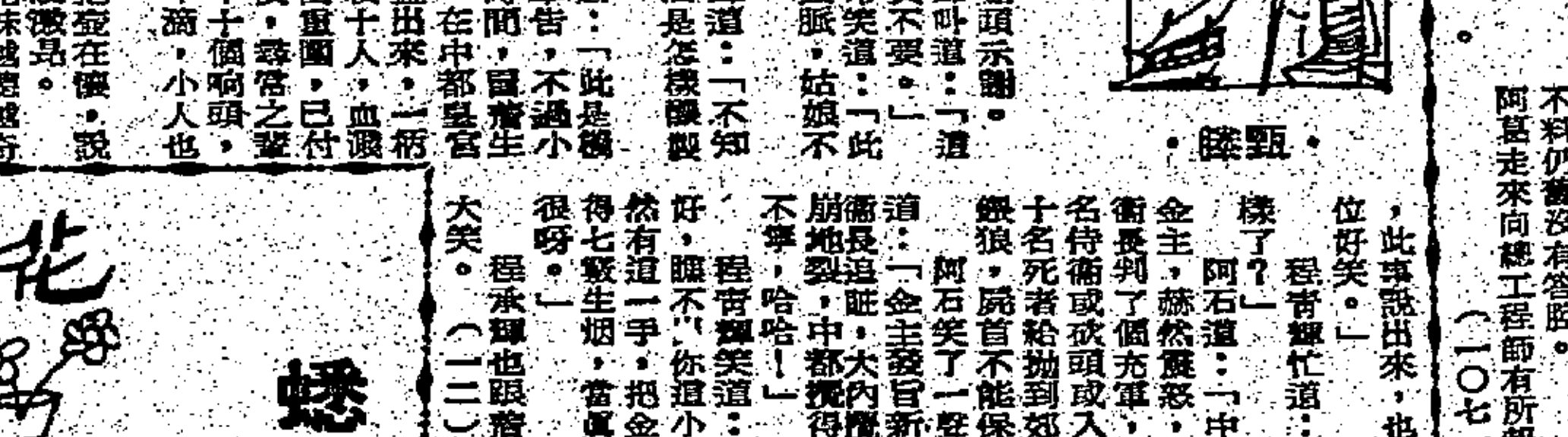
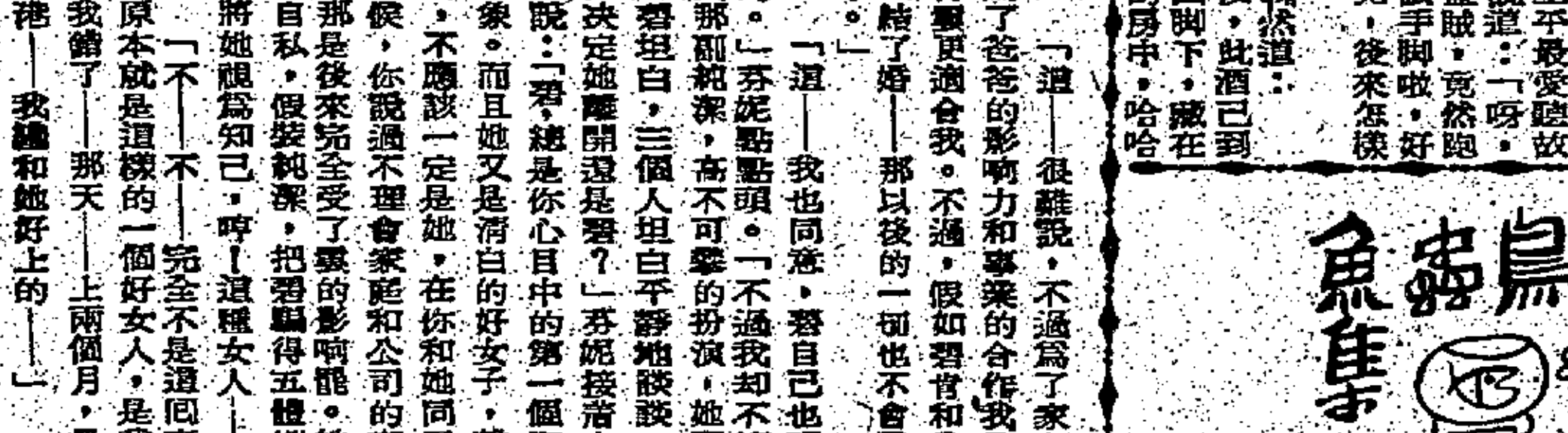
這是一篇關於「假期」的論述。作者探討了假期的意義，以及如何在假期中放鬆身心，享受生活。文章指出，假期是調整身心、恢復活力的重要時刻，人們應該充分利用這段時間，享受大自然和親友。



這是一篇關於「僑樂村」的論述。作者探討了海外華人社區的生活現狀，以及他們對家鄉的嚮往和貢獻。文章指出，海外華人是促進中外文化交流的重要橋樑，他們的辛勤工作和貢獻為家鄉的發展做出了巨大貢獻。

這是一篇關於「村中人語」的論述。作者探討了村中人們的語言和行為，以及這些語言和行為背後的文化內涵。文章指出，村中人的語言和行為是他們生活環境和文化的反映，具有濃厚的地域特色。

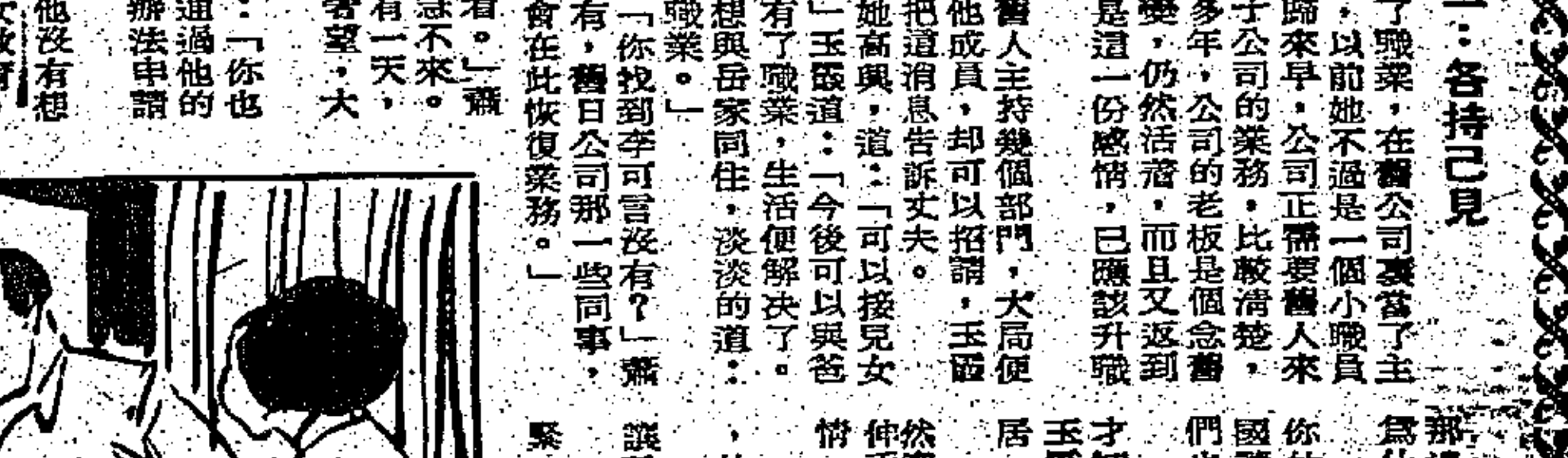
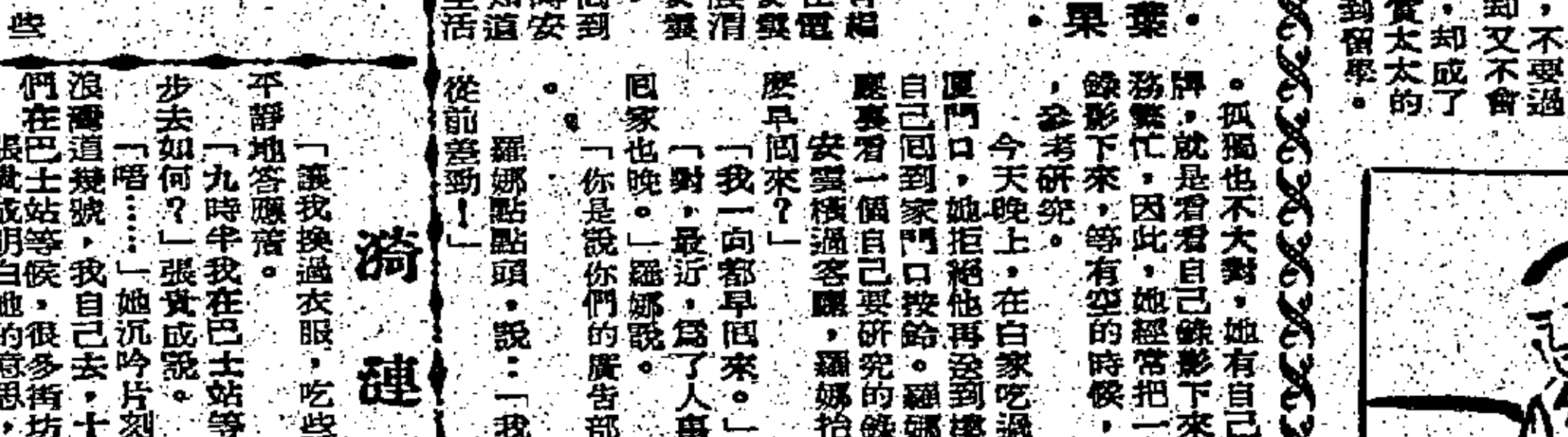
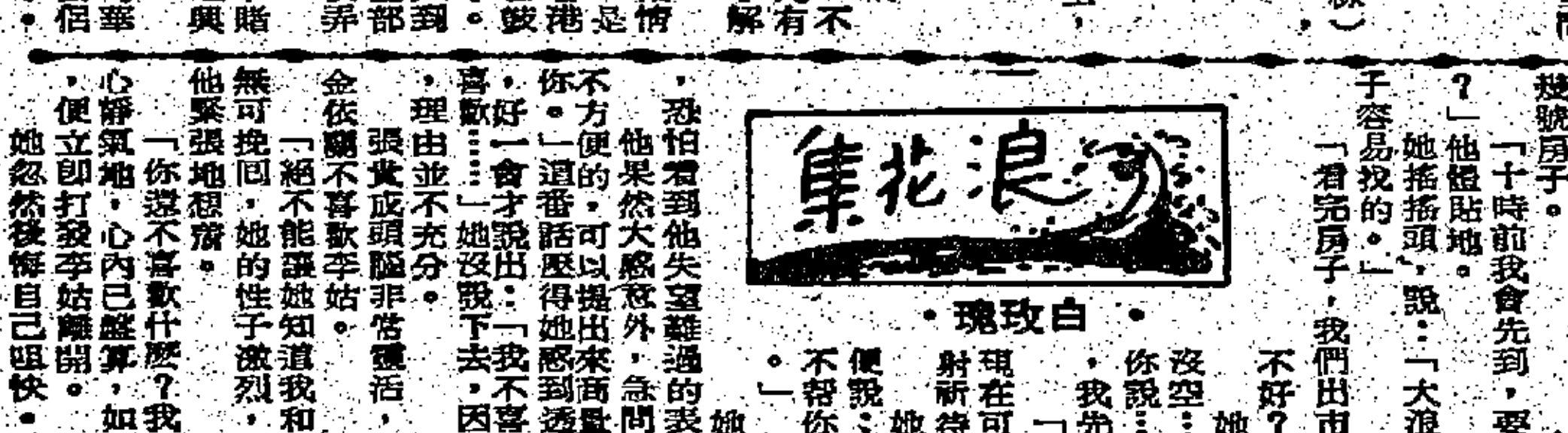
這是一篇關於「鐵劍風雲」的論述。作者探討了一個涉及鐵劍的傳奇故事，以及故事背後的历史背景。文章指出，鐵劍是中國文化的重要符號之一，它象徵著正義和勇氣。



這是一篇關於「情緣」的論述。作者探討了愛情和命運的關係，以及人們在愛情中的追求和掙扎。文章指出，愛情是人類最美好的情感之一，但它往往與命運緊密相連，充滿了變數。

這是一篇關於「集花」的論述。作者探討了收集花朵的樂趣，以及收集花朵背後的文化意義。文章指出，收集花朵是一種高雅的愛好，它需要人們具備豐富的知識和耐心。

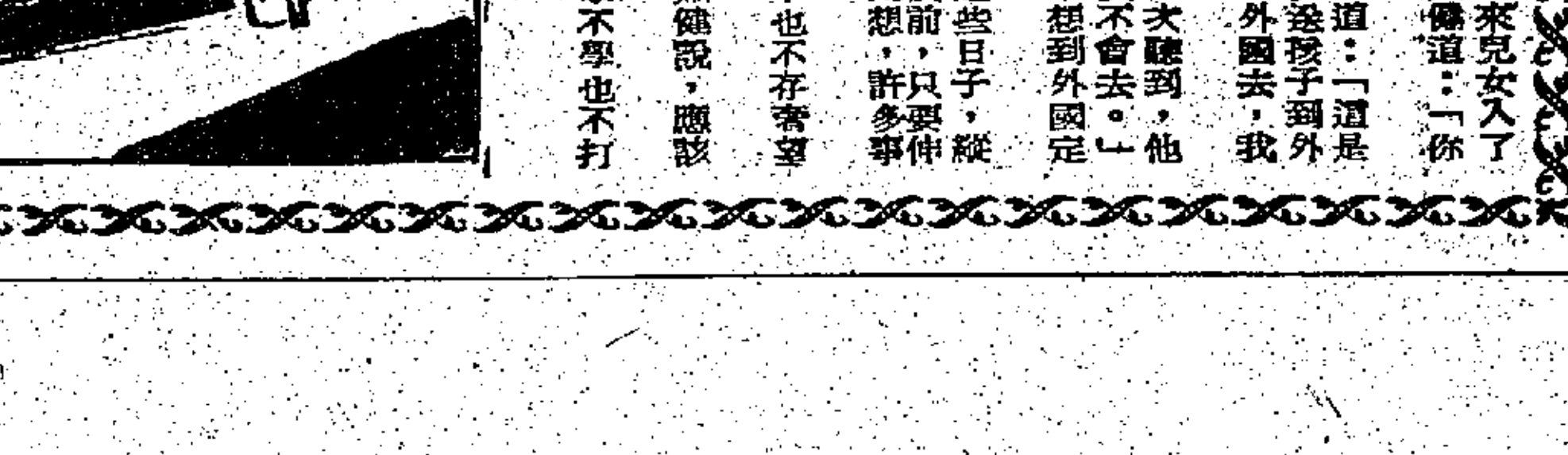
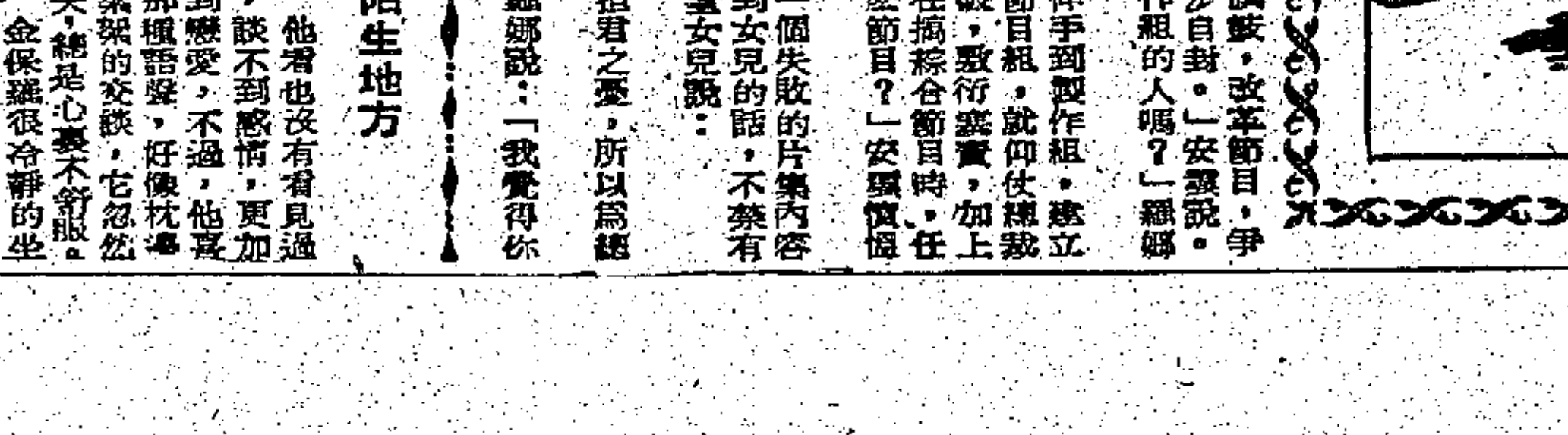
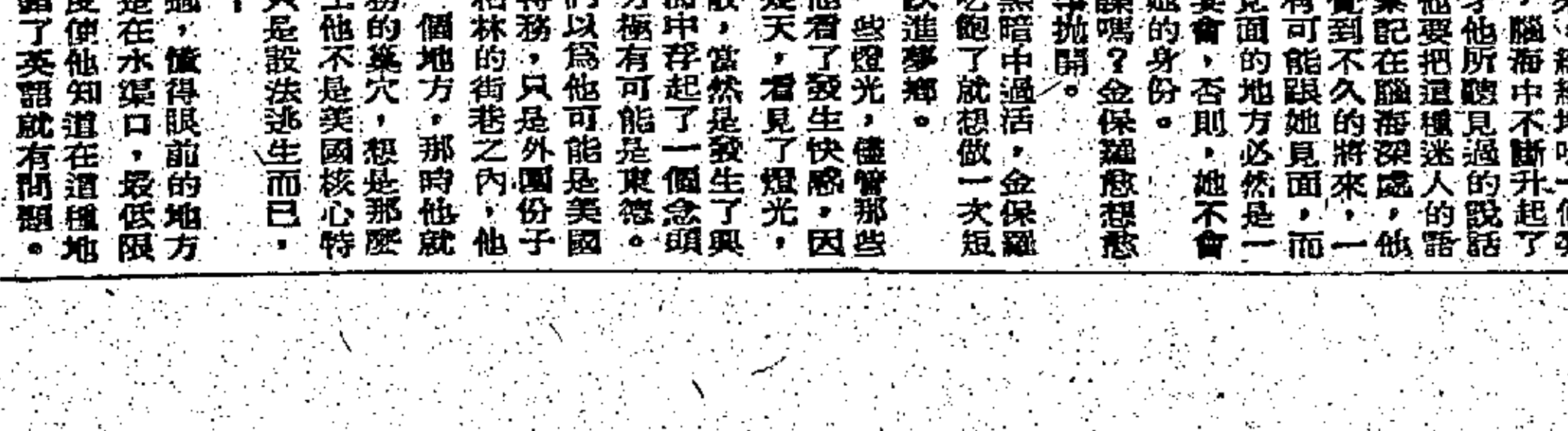
這是一篇關於「集花」的論述。作者探討了收集花朵的樂趣，以及收集花朵背後的文化意義。文章指出，收集花朵是一種高雅的愛好，它需要人們具備豐富的知識和耐心。



這是一篇關於「集花」的論述。作者探討了收集花朵的樂趣，以及收集花朵背後的文化意義。文章指出，收集花朵是一種高雅的愛好，它需要人們具備豐富的知識和耐心。

這是一篇關於「集花」的論述。作者探討了收集花朵的樂趣，以及收集花朵背後的文化意義。文章指出，收集花朵是一種高雅的愛好，它需要人們具備豐富的知識和耐心。

這是一篇關於「集花」的論述。作者探討了收集花朵的樂趣，以及收集花朵背後的文化意義。文章指出，收集花朵是一種高雅的愛好，它需要人們具備豐富的知識和耐心。



招生

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

汽車

欄專賣賣
汽車修理
汽車零件
汽車保險

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

學

英語補習班
國語補習班
粵語補習班
粵語補習班
粵語補習班

[illegible]